
Inhoud

Inleiding	2
Radio	27
Cd-/dvd-speler	43
AUX-ingang	50
USB-poort	52
Navigatie	56
Stemherkenning	87
Telefoon	92
Trefwoordenlijst	114

Inleiding

Algemene aanwijzingen	2
Antidiefstalfunctie	4
Overzicht bedieningselementen	6
Gebruik	13
Basisbediening	15
Geluidsinstellingen	21
Volume-instellingen	24
Persoonlijke instellingen	26

Algemene aanwijzingen

Het infotainmentsysteem biedt u eersteklas infotainment voor in uw auto.

De radio is voor de frequentiebereiken AM, FM en DAB (niet CD 300) voorzien van twaalf automatisch in te stellen voorkeurzenders. Bovendien kunnen er nog 36 voorkeurzenders handmatig worden ingesteld (frequentiebereikonaafhankelijk).

Met de geïntegreerde audiospeler kunt u zowel audio- en mp3/wma-cd's als mp3/wma-dvd's afspelen (alleen DVD 800).

U kunt ook externe geheugens, zoals een iPod, mp3-speler of USB-stick (niet CD 300) of een draagbare cd-speler als externe audiobron op het infotainmentsysteem aansluiten.

De digitale soundprocessor biedt u diverse vooraf ingestelde klankinstellingen, waarmee u het geluid kunt optimaliseren.

Het navigatiesysteem (alleen CD 500/DVD 800) met dynamische routeplanning brengt u veilig naar uw bestemming en kan, desgewenst, files of andere knelpunten omzeilen.

U kunt het infotainmentsysteem optioneel via de knoppen op het stuurwiel en een multifunctionele eenheid (alleen CD 500/DVD 800) tussen de voorstoelen bedienen.

Het Infotainmentsysteem kan ook worden uitgerust met een mobiele telefoonportaal.

Door het goeddoordachte design van de bedieningselementen, de heldere displays en de grote multifunctionele knop kunt u het systeem gemakkelijk en intuïtief bedienen.

Belangrijke informatie over de bediening en de verkeersveiligheid

Waarschuwing

Het infotainment-systeem moet worden gebruikt zodat er te allen tijde veilig met de auto kan worden gereden. Zet bij twijfel uw auto aan de kant en bedien het infotainment-systeem terwijl u stilstaat.

Waarschuwing

Het gebruik van het navigatiesysteem (alleen cd 500 / dvd 800) vrijwaart de bestuurder niet van zijn verantwoordelijkheid correct en oplettend aan het verkeer deel te nemen. De overeenkomstige verkeersregels moeten zonder uitzondering in acht worden genomen.

Voer alleen iets in (bijv. een adres) terwijl de auto stilstaat.

Wanneer de routebegeleiding tegen de verkeersregels ingaat, moet u altijd de verkeersregels volgen.

Waarschuwing

In sommige gebieden zijn eenrichtingsstraten en andere wegen en inritten (bijv. voetgangerszones) waar u niet mag inrijden niet op de kaart aangegeven. In dergelijke gebieden geeft het infotainment-systeem een waarschuwing die geaccepteerd moet worden. Hier moet u in het bijzonder letten op eenrichtingsstraten, wegen en inritten waar u niet mag inrijden.

Radio-ontvangst

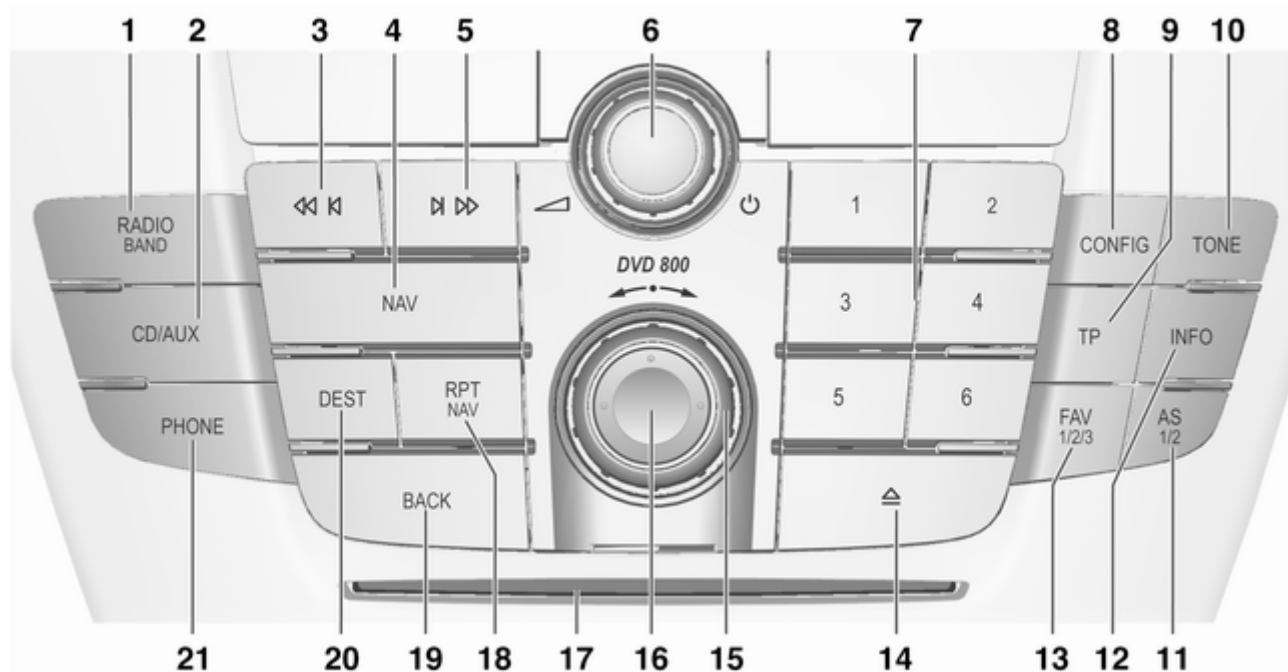
Tijdens de radio-ontvangst kunnen gesis, geruis, signaalvorming of signaaluitval optreden door:

- wijzigingen in de afstand tot de zender,
- ontvangst van meerdere signalen tegelijk door reflecties,
- obstakels.

Antidiefstalfunctie

Het Infotainmentsysteem is voorzien van een elektronisch beveiligingssysteem dat het systeem tegen diefstal beveiligt.

De beveiliging houdt in dat het Infotainmentsysteem alleen in uw auto werkt en daarom voor een eventuele dief waardeloos is.



Overzicht bedieningselementen

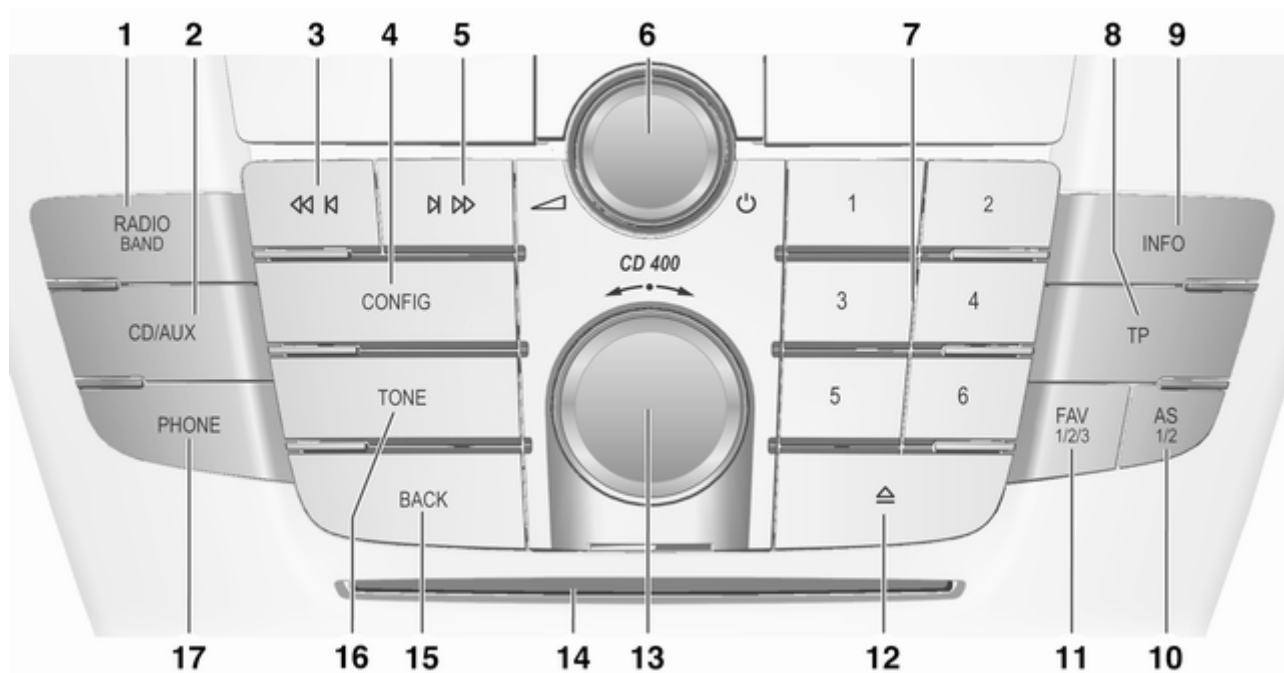
Instrumentenpaneel CD 500 / DVD 800

1	RADIO (BAND)	27
	Activeren radio of wijzigen golfband	27
2	CD/AUX	50
	Starten weergave cd/mp3/ wma of wijzigen audiobron	50
3	Achterwaarts zoeken	27
	Radio: achterwaarts zoeken	27
	Cd/mp3/wma: naar vorige titel springen	45
4	NAV	58
	Eenmaal drukken: Weergave kaart	58
	Tweemaal drukken: Navigatiemenu	58
5	Voorwaarts zoeken	27
	Radio: voorwaarts zoeken ...	27
	Cd/mp3/wma: naar volgende titel springen	45

6	⏻-knop	13
	Drukken: Infotainment- systeem in-/uitschakelen	13
	Draaien: volume aanpassen	13
7	Toetsen radiostations 1...6	28
	Lang drukken: station opslaan	28
	Kort drukken: station selecteren	28
8	CONFIG	24
	Systeeminstellingen	24
9	TP	36
	Activeren of deactiveren verkeersberichten	36
10	TONE	21
	Tooninstellingen	21
11	AS (1/2)	28
	Automatische geheugenniveaus (voorkeuzezenders).	28
	Kort drukken: selecteren lijst automatisch opslaan	28
	Lang drukken: zenders automatisch opslaan	28

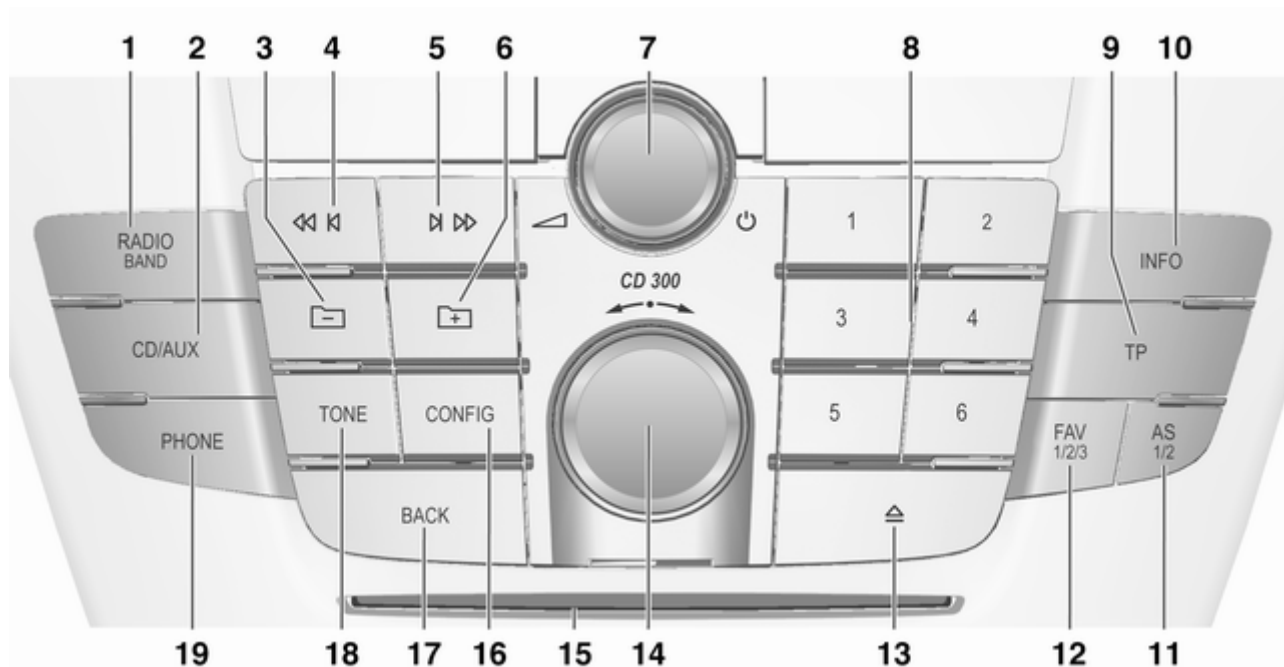
12	INFO	27
	Aanvullende situatie- afhankelijke informatie	27
13	FAV (1/2/3)	29
	Favorietenlijst (voorkeuzezenders)	29
14	Cd/dvd uitwerpen	45
15	Multifunctionele toets	15
	Centrale bediening voor selectie en navigatie in menu's	15
16	Toets met acht richtingen	58
	Navigeren: kies weergave kaart in display	58
17	Cd-/dvd-sleuf	45
18	RPT (NAV)	81
	Herhalen laatste melding navigatie	81
19	BACK	15
	Menu: één niveau terug	15
	Invoer: wissen laatste teken of gehele invoer	15
20	DEST	58
	Invoer bestemming navigatie	58

21	PHONE	87
	Openen hoofdmenu	
	telefoon	87
	Geluidsonderdrukking	
	activeren/deactiveren	13



Instrumentenpaneel CD 400

1	RADIO (BAND)	27	7	Toetsen radiostations		11	FAV (1/2/3)	29
	Activeren radio of wijzigen			1...6	28		Lijst met favorieten	
	golfband	27		Lang drukken: station			(voorkeuzezenders)	29
2	CD/AUX	50		opslaan	28	12	Cd uitwerpen	45
	Starten weergave cd/mp3/			Kort drukken: station				
	wma of wijzigen			selecteren	28	13	Multifunctionele toets	15
	audiobron	50	8	TP	36		Draaien: menuopties	
3	Achterwaarts zoeken	27		Activeren of deactiveren			markeren of numerieke	
	Radio: achterwaarts			verkeersberichten	36		waarden instellen	15
	zoeken	27		Bij uitgeschakeld			Drukken: selecteren/	
	Cd/mp3/wma: naar vorige			Infotainment-systeem:			activeren van	
	titel springen	45		weergave van tijd en			gemarkeerde optie;	
4	CONFIG	24		datum	36		bevestigen ingestelde	
	Openen instellingenmenu	24	9	INFO	27		waarde; functie in-/	
5	Voorwaarts zoeken	27		Radio: Informatie over			uitschakelen	15
	Radio: voorwaarts zoeken ...	27		huidig station	27	14	Cd-sleuf	45
	Cd/mp3/wma: naar			Cd/mp3: informatie over		15	BACK	15
	volgende titel springen	45		huidige titel	45		Menu: één niveau terug	15
6	⏻-knop	13	10	AS (1/2)	28		Invoer: wissen laatste	
	Drukken: in-/uitschakelen	13		Automatische			teken of gehele invoer	15
	Infotainment-systeem	13		geheugenniveaus		16	TONE	21
	Draaien: volume			(voorkeuzezenders).	28		Tooninstellingen	21
	aanpassen	13		Kort drukken: selecteren		17	PHONE	87
				lijst automatisch opslaan	28		Openen hoofdmenu	
				Lang drukken: zenders			telefoon	87
				automatisch opslaan	28		Activeren geluidsonder-	
							drukking	13

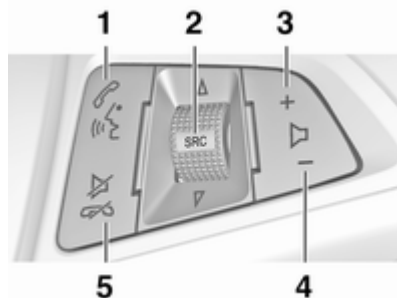


Instrumentenpaneel CD 300

1	RADIO (BAND)	27	8	Toetsen radiostations		12	FAV (1/2/3)	29
	Activeren radio of wijzigen			1...6	28		Lijst met favorieten	
	golfband	27		Lang drukken: station			(voorkeuzezenders)	29
2	CD/AUX	50		opslaan	28	13	Cd uitwerpen	45
	Starten weergave cd/mp3/			Kort drukken: station		14	Multifunctionele toets	15
	wma of wijzigen audiobron			selecteren	28		Draaien: menuopties	
	(AUX = externe		9	TP	36		markeren of numerieke	
	audiobron)	50		Activeren of deactiveren			waarden instellen	15
3	Mp3: map hoger niveau	45		verkeersberichten	36		Drukken: selecteren/	
4	Achterwaarts zoeken	27		Bij uitgeschakeld			activeren van	
	Radio: achterwaarts			Infotainment-systeem:			gemarkeerde optie;	
	zoeken	27		weergave van tijd en			bevestigen ingestelde	
	Cd/mp3/wma: naar vorige			datum	36		waarde; functie in-/	
	titel springen	45	10	INFO	27		uitschakelen	15
5	Voorwaarts zoeken	27		Radio: Informatie over		15	Cd-sleuf	45
	Radio: voorwaarts zoeken ...	27		huidig station	27	16	CONFIG	24
	Cd/mp3/wma: naar			Cd/mp3: informatie over			Openen instellingenmenu ...	24
	volgende titel springen	45		huidige titel	45	17	BACK	15
6	Mp3: map lager niveau	45	11	AS (1/2)	28		Menu: één niveau terug	15
7	⏻-knop	13		Automatische			Invoer: wissen laatste	
	Drukken: Infotainment-			geheugenniveaus			teken of gehele invoer	15
	systeem in-/uitschakelen	13		(voorkeuzezenders).	28	18	TONE	21
	Draaien: volume			Kort drukken: selecteren			Tooninstellingen	21
	aanpassen	13		lijst automatisch opslaan	28			
				Lang drukken: zenders				
				automatisch opslaan	28			

19	PHONE	87
	Openen hoofdmenu telefoon	87
	Activeren geluidsonder- drukking	13

Audiobedieningsknoppen aan stuurwiel

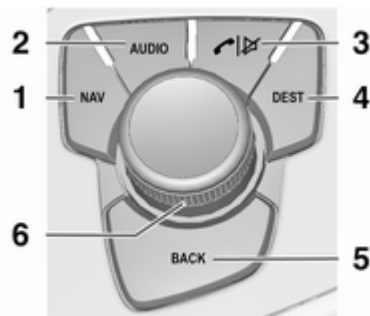


1	Kort drukken: telefoongesprek aannemen	92
	of nummer bellen in oproeplijst	106
	of actieve spraakherkenning	106
	Lang drukken: oproeplijst tonen	106

2	SRC (bron)	13
	Drukken: selecteren audiobron	13
	Bij actieve radio: omhoog/ omlaag draaien om volgende/vorige voorkeuzezender te selecteren	27
	Bij actieve cd-speler: omhoog/omlaag draaien om volgende/vorige cd/ mp3/wma-track te selecteren	45
	Bij actief telefoonportaal: omhoog/omlaag draaien om volgende/vorige optie in oproepenlijst te selecteren	106
3	Volume verhogen	13
4	Volume verlagen	13
5	Kort drukken: gesprek beëindigen/weigeren	106
	of oproeplijst sluiten	106
	of spraakherkenning uitschakelen	106
	of geluidsonderdrukking activeren/deactiveren	13

Multifunctionele eenheid

(alleen CD 500 / DVD 800)



1	NAV	58
	Eenmaal drukken:	
	Weergave kaart	58
	Tweemaal drukken:	
	Navigatiemenu	58
2	AUDIO	5
	Wijzigen audiobron	50
3	Gesprek aannemen/ beëindigen	106
	Activeren of deactiveren geluidsonderdrukking	13

4	DEST Bestemmingsinvoer navigatie	62
5	BACK	15
	Menu: één niveau terug	15
	Invoer: wissen laatste teken of gehele invoer	15
6	Multifunctionele toets	15
	Centrale bediening voor selectie en navigatie in menu's	15

Gebruik

Bedieningselementen

Het Infotainmentsysteem wordt bediend met behulp van functietoetsen, multifunctieknoppen en op het display weergegeven menu's.

Invoer kan naar keuze plaatsvinden via:

- de centrale bedieningseenheid op het instrumentenpaneel ⇨ 5
- bedieningsknoppen op het stuur ⇨ 5
- de multifunctionele eenheid (alleen CD 500/DVD 800) tussen de voorstoelen ⇨ 5

Het Infotainmentsysteem in- of uitschakelen

Druk de -knop kort in. Na het inschakelen is de laatst geselecteerde infotainmentbron actief.

Automatisch uitschakelen

Wanneer u het infotainmentsysteem, terwijl het contact uitstaat, met behulp van de -knop hebt ingeschakeld,

dan wordt het 30 minuten na de laatste invoer automatisch weer uitgeschakeld.

Volume instellen

Draai aan de -knop. De actuele instelling verschijnt op het display.

Bij het inschakelen van het infotainmentsysteem wordt automatisch het laatst geselecteerde volume ingesteld mits dit het maximum inschakelvolume niet overschrijdt.

Het volgende kan afzonderlijk worden ingesteld:

- het maximaal opstartvolume
⇨ 24
- het volume van verkeersberichten
⇨ 24
- het volume van de navigatieberichten (alleen CD 500/DVD 800)
⇨ 58

Voor snelheid gecompenseerd volume

Na inschakeling van het voor snelheid gecompenseerd volume ⇨ 24 wordt het volume automatisch zodanig aangepast dat u geen geluid van het wegdek of van de rijwind hoort.

Mute

Druk op de **PHONE**-toets (wanneer telefoonportaal beschikbaar is: enkele seconden indrukken) om de audiobronnen te dempen.

Om de demping opnieuw te annuleren: draai aan de -knop of druk opnieuw op de **PHONE**-toets (indien telefoonportaal beschikbaar is: enkele seconden indrukken).

Volumebegrenzing bij hoge temperaturen

(alleen CD 300 / CD 400)

Bij zeer hoge interieurtemperaturen begrenst het Infotainmentsysteem het maximaal instelbare volume. Het volume wordt zo nodig automatisch verlaagd.

Bedieningsstanden

Radio

Druk op de **RADIO**-toets om het radiohoofdmenu te openen of om tussen verschillende frequentiebereiken te wisselen.

Druk op de multifunctionele knop om een submenu met zenderkeuzeopties te openen.

Gedetailleerde beschrijving van de radiofuncties ⇨ 27.

Audiospelers

Druk op **CD/AUX**-toets om het CD-, USB-, iPod- of AUX-menu (indien beschikbaar) te openen of tussen deze menu's over te wisselen.

Druk op de multifunctionele knop om een submenu met trackkeuzeopties te openen.

CD 500/DVD 800

Gedetailleerde beschrijving van:

- CD/DVD-spelerfuncties ⇨ 45
- AUX-ingangsfuncties ⇨ 50
- USB-poortfuncties ⇨ 52

CD 300/CD 400

Gedetailleerde beschrijving van:

- CD-spelerfuncties ⇨ 45
- AUX-ingangsfuncties ⇨ 50
- USB-poortfuncties (niet bij CD 300) ⇨ 52

Navigatie

(alleen CD 500/DVD 800)

Druk tweemaal op de **NAV**-toets om het navigatiemenu op te roepen.

Gedetailleerde beschrijving van de navigatie-systeemfuncties ⇨ 58.

Telefoon

(indien telefoonportaal beschikbaar is)

Druk op de **PHONE**-toets om het telefoonmenu op te roepen.

Druk op de multifunctionele knop om een submenu met opties voor het invoeren of selecteren van telefoonnummers te openen

Gedetailleerde beschrijving van de functies van het mobielelefoonportaal ⇨ 92.

Basisbediening

Multifunctionele toets

De multifunctionele knop is het centrale bedieningselement voor de menu's.

Draai aan de multifunctionele knop:

- een menuoptie markeren
- CD 300: een menuoptie weergeven
- een numerieke waarde instellen

Druk op de multifunctionele toets (CD 500 / DVD 800: druk op de buitenste ring):

- de gemarkeerde optie selecteren of inschakelen
- CD 300: om de getoonde optie te selecteren of te activeren
- een ingestelde waarde bevestigen
- een systeemfunctie in- of uitschakelen

BACK-toets

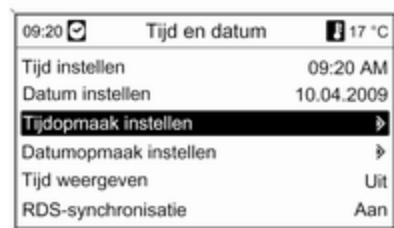
Druk de **BACK**-toets kort in om:

- een menu te verlaten
- van een submenu naar het naast-hoger gelegen menuniveau te gaan
- het laatste teken van een tekenreeks te wissen

Houd de **BACK**-toets enkele seconden ingedrukt om de hele invoer te wissen.

Voorbeelden van de menubediening

CD 500 / DVD 800 Een optie selecteren



Draai aan de multifunctionele knop om de cursor (= gekleurde achtergrond) naar de gewenste optie te verplaatsen.

Druk op de multifunctionele knop om de gemarkeerde optie te selecteren.

Submenu's

Een pijltje aan de rechterkant van het menu geeft aan dat na er na het selecteren van die optie een submenu met verdere opties verschijnt.

Een instelling activeren



Draai aan de multifunctionele knop om de gewenste instelling te markeren.

Druk op de multifunctionele knop om de instelling te activeren.

Een waarde instellen



Draai aan de multifunctionele knop om de actuele waarde van de instelling te wijzigen.

Druk op de multifunctionele knop om de ingestelde waarde te bevestigen.

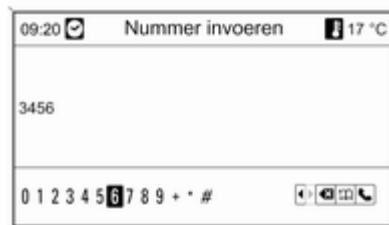
Een functie in- of uitschakelen



Draai aan de multifunctionele knop om de functie die u in of uit wilt schakelen te markeren.

Druk op de multifunctionele knop om tussen de instellingen **Aan** en **Uit** te wisselen.

Een tekenreeks invoeren



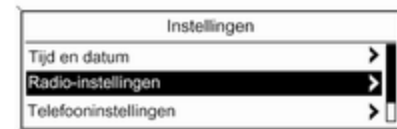
Invoeren van tekenreeksen, zoals telefoonnummers of straatnamen:

Draai aan de multifunctionele knop om het gewenste teken te selecteren. Het laatste teken in de tekenreeks kan worden gewist met de **BACK**-toets. Door de **BACK**-toets ingedrukt te houden, wordt de complete invoer verwijderd.

Druk op de multifunctionele knop om het geselecteerde teken te bevestigen.

CD 400

Een optie selecteren



Draai aan de multifunctionele knop om de cursor (= gekleurde achtergrond) naar de gewenste optie te verplaatsen.

Druk op de multifunctionele knop om de gemarkeerde optie te selecteren.

Submenu's

Een pijltje aan de rechterkant van het menu geeft aan dat na er na het selecteren van die optie een submenu met verdere opties verschijnt.

Een instelling activeren



Draai aan de multifunctionele knop om de gewenste instelling te markeren.

Druk op de multifunctionele knop om de instelling te activeren.

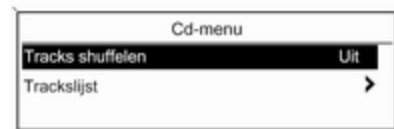
Een waarde instellen



Draai aan de multifunctionele knop om de actuele waarde van de instelling te wijzigen.

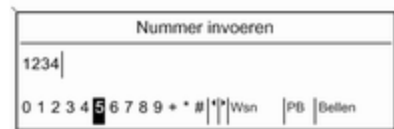
Druk op de multifunctionele knop om de ingestelde waarde te bevestigen.

Een functie in- of uitschakelen



Draai aan de multifunctionele knop om de functie die u in of uit wilt schakelen te markeren. Druk op de multifunctionele knop om tussen de instellingen **Activ.** en **Desac.** te wisselen.

Een tekenreeks invoeren



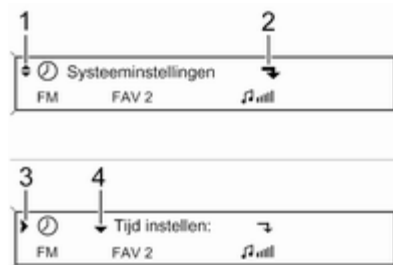
Invoeren van tekenreeksen, zoals telefoonnummers:

Draai aan de multifunctionele knop om het gewenste teken te selecteren. Druk op de multifunctionele knop om het geselecteerde teken te bevestigen.

Het laatste teken in de reeks kan met behulp van de **BACK**-toets worden gewist.

CD 300

Menuelementen en symbolen



Het pijltje omlaag 1 geeft aan: het bovenste menuniveau is actief. Verdere opties zijn beschikbaar in het actieve menu.

Draai aan de multifunctionele knop om de andere opties in het actieve menu weer te geven.

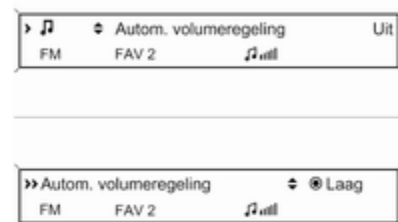
Het gebogen pijltje 2 geeft aan: er is een submenu met verdere opties beschikbaar.

Druk op de multifunctionele knop om de weergegeven optie te selecteren en het bijbehorende submenu te openen.

Het pijltje naar rechts 3 geeft aan: het eerste submenu niveau is actief (twee pijltjes = het tweede submenu is actief).

Het pijltje omhoog 4 geeft aan: verdere opties zijn beschikbaar in het actieve submenu.

Een instelling activeren



Druk op de multifunctionele knop om het bijbehorende instellingenmenu te openen.

Draai aan de multifunctionele knop om de gewenste instelling weer te geven.

Druk op de multifunctionele knop om de instelling te activeren.

Een waarde instellen



Druk op de multifunctionele knop om het bijbehorende instellingenmenu te openen.

Draai aan de multifunctionele knop om de actuele waarde van de instelling te wijzigen.

Druk op de multifunctionele knop om de ingestelde waarde te bevestigen.

Een functie in- of uitschakelen



Druk op de multifunctionele knop om het bijbehorende instellingenmenu te openen.

Draai aan de multifunctionele knop om de instelling **Activ.** of **Desac.** te markeren.

Druk op de multifunctionele knop om de gemarkeerde instelling te bevestigen.

Een tekenreeks invoeren



Druk op de multifunctionele knop om het desbetreffende instellingenmenu te openen.

Draai aan de multifunctionele knop om het teken op de actuele cursorpositie te wijzigen.

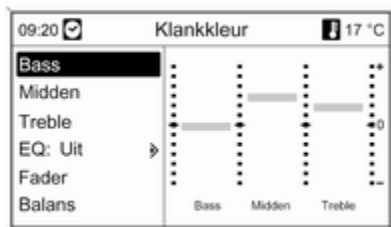
Druk op de multifunctionele knop om het getoonde teken te bevestigen.

Het laatste teken in de reeks kan met behulp van de **BACK**-toets worden gewist.

Geluidsinstellingen

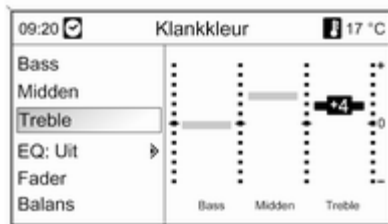
CD 500/DVD 800

In het geluidsinstellingenmenu kunt u voor elk radiofrequentiebereik en voor elke audiospeler afzonderlijk de geluidskarakteristiek instellen.



Druk op de **TONE**-toets om het geluidsmenu te openen.

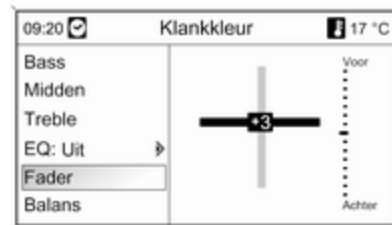
Lage, midden en hoge tonen instellen



Selecteer **Bass** , **Midden** of **Treble** .

Stel voor de geselecteerde optie de gewenste waarde in.

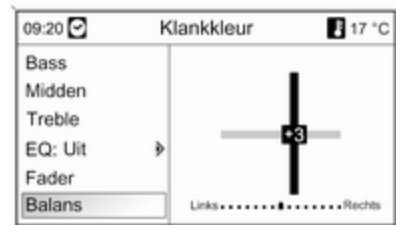
Volumeverdeling voor - achter instellen



Selecteer **Fader**.

Stel de gewenste waarde in.

Volumeverdeling rechts - links instellen



Selecteer **Balans**.

Stel de gewenste waarde in.

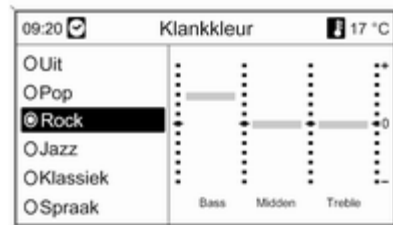
Één instelling op "0" of "Uit" zetten

Selecteer de gewenste optie en houd de multifunctionele knop enkele seconden ingedrukt.

Alle instellingen op "0" of "Uit" zetten

De **TONE**-toets enkele seconden ingedrukt houden.

Het geluid voor een muziekstijl optimaliseren



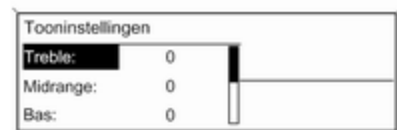
Selecteer **EQ** (Equalizer).

De getoonde opties bieden voor de desbetreffende muziekstijl geoptimaliseerde voorkeurstellingen voor de lage, midden en hoge tonen

Selecteer de gewenste optie.

CD 300/CD 400

In het geluidsinstellingenmenu kunt u voor elk radiofrequentiebereik en voor elke audiospeler afzonderlijk de geluidskarakteristieken instellen.



Druk op de **TONE**-toets om het geluidsmenu te openen.

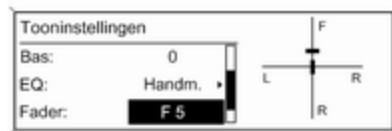
Lage, midden en hoge tonen instellen



Selecteer **Graves:** , **Sons méd.:** of **Agudos:** .

Stel voor de geselecteerde optie de gewenste waarde in.

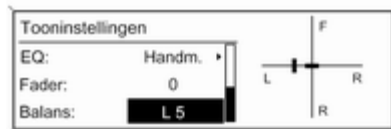
Volumeverdeling voor - achter instellen



Selecteer **Atenuador**.

Stel de gewenste waarde in.

Volumeverdeling rechts - links instellen



Selecteer **Balanço:**.

Stel de gewenste waarde in.

Eén instelling op "0" zetten

Selecteer de gewenste optie en houd de multifunctionele knop enkele seconden ingedrukt.

Alle instellingen op "0" of "Off" zetten

De **TONE**-toets enkele seconden ingedrukt houden.

Het geluid voor een muziekstijl optimaliseren



Selecteer **EQ:** (Equalizer).

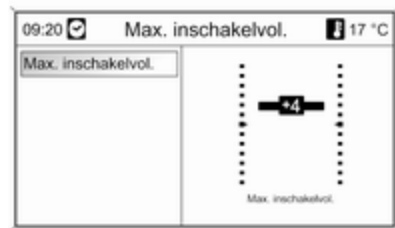
De getoonde opties bieden voor de desbetreffende muziekstijl geoptimaliseerde voorkeurstellingen voor de lage, midden en hoge tonen

Selecteer de gewenste optie.

Volume-instellingen

CD 500/DVD 800

Maximaal inschakelvolum

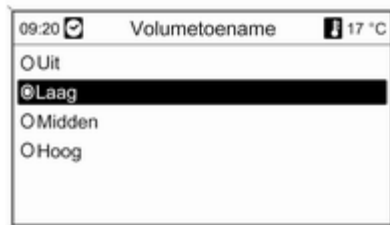


Druk op de **CONFIG**-toets om het systeeminstellingenmenu te openen.

Selecteer **Radio-instellingen** en vervolgens **Maximaal inschakelvolum**.

Stel de gewenste waarde in.

Snelheidsafhankelijke volumeregeling



Druk op de **CONFIG**-toets om het systeeminstellingenmenu te openen.

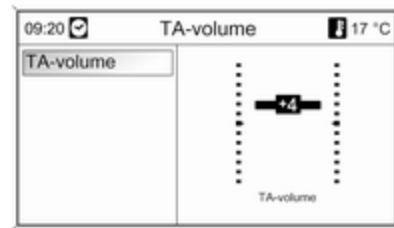
Selecteer **Radio-instellingen** en vervolgens **Snelheidsafhankelijke volumeregeling**.

De snelheidsafhankelijke volumeregeling kan worden uitgeschakeld c.q. de mate van volumeaanpassing kan worden geselecteerd in het getoonde menu.

Selecteer de gewenste optie.

Volume van verkeersberichten (TA)

Het volume van verkeersberichten kan proportioneel ten opzichte van het normale audiovolume worden verhoogd of verlaagd.



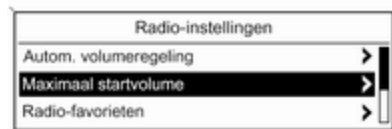
Druk op de **CONFIG**-toets om het systeeminstellingenmenu te openen.

Selecteer **Radio-instellingen**, **RDS-opties** en **TA-volume**.

Stel de gewenste waarde in.

CD 300/CD 400

Nível máximo volume inicial



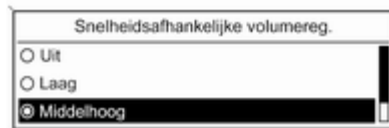
Druk op de **CONFIG**-toets om het systeeminstellingenmenu te openen.

Selecteer **Definições de rádio** en vervolgens **Nível máximo volume inicial**.

CD 300: selecteer **Definições de áudio** en vervolgens **Volume na ligação**.

Stel de gewenste waarde in.

Compensação vol. consoante v eloc.



Druk op de **CONFIG**-toets om het systeeminstellingenmenu te openen.

Selecteer **Definições de rádio** en vervolgens **Compensação vol. consoante v eloc.**

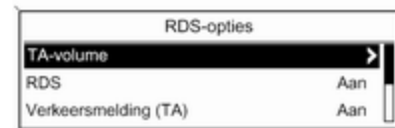
CD 300: selecteer **Definições de áudio** en vervolgens **Compensação vol. consoante v eloc.**

Voor snelheid gecompenseerd volume kan worden uitgeschakeld c.q. de mate van volumeaanpassing kan worden geselecteerd in het getoonde menu.

Selecteer de gewenste optie.

Volume van verkeersberichten (TA)

Het volume van verkeersberichten kan proportioneel ten opzichte van het normale audiovolume worden verhoogd of verlaagd.



Druk op de **CONFIG**-toets om het systeeminstellingenmenu te openen.

Selecteer **Definições de rádio**, **Opções RDS** en **Volume TA**.

CD 300: selecteer **Definições de áudio**, **Opções RDS** en **Volume TA**.

Stel de gewenste waarde voor volumeverhoging of -verlaging in.

Persoonlijke instellingen

(alleen CD 400)

Verschillende systeeminstellingen van het infotainmentsysteem kunnen afzonderlijk in het geheugen worden opgeslagen voor elke voertuigsleutel (bestuurder) van de auto.

Opgeslagen instellingen

Door de voertuigsleutel uit het contactslot te nemen, worden de volgende instellingen automatisch opgeslagen voor de gebruikte sleutel:

- laatste volume-instellingen: een volumeniveau voor alle geluidsbronnen (radio, cd-speler, AUX, USB) die niet gekoppeld zijn aan de telefoon en een voor het telefoongeluid (indien telefoonportaal beschikbaar is)
- alle voorkeuze-instellingen van radiozenders
- alle tooninstellingen: elk van deze instellingen wordt afzonderlijk opgeslagen voor elk van de volgende

geluidsbronnen (indien beschikbaar): AM, FM, DAB, cd-speler, AUX, USB.

- laatste actieve geluidsbron
- laatste actieve radiozender (afzonderlijk voor elk frequentiebereik)
- laatste actieve weergavemodus
- laatste positie in Audio/MP3-CD inclusief tracknummer en map
- toestand van de instelling nummers shuffelen (cd-speler)
- toestand van de TP-instelling (Traffic Programme)
- cursorpositie voor elk menu in het display

Persoonlijke voorkeuren uit/inschakelen

Druk op de **CONFIG**-toets om het systeeminstellingenmenu te openen.

Selecteer **Definições do veículo** en vervolgens **Definições de conforto**.

Zet **Personalização por condutor** op **Activ.** of **Desac.**

Radio

Gebruik	27
Zender zoeken	27
Autostore-lijsten	28
Favorietenlijst	29
Frequentiebereikmenu's	31
Radio Data System (RDS)	36
Digital Audio Broadcasting	40

Gebruik

Bedieningstoetsen

De belangrijkste toetsen voor het bedienen van de radio zijn de volgende:

- **RADIO**: radio inschakelen
- **◀ ▶**: zender zoeken
- **AS**: autostore-lijsten
- **FAV**: favorietenlijsten
- **1...6**: voorkeuzetoetsen
- **TP**: verkeersinformatie ➔ 36

Radio activeren

Druk op de **RADIO**-toets om het radiohoofdmenu te openen.

De laatst ten gehore gebrachte zender wordt weergegeven.

Frequentiebereik selecteren

Druk een of meerdere malen op de **RADIO**-toets om het gewenste frequentiebereik te selecteren.

De laatst ten gehore gebrachte zender van dat frequentiebereik wordt weergegeven.

Zender zoeken

Automatisch zender zoeken

Druk kort op de **◀ ▶** - of de **▶ ▶**-toets om de volgende zender in het zendergeheugen weer te geven.

Handmatig zender zoeken

CD 500/DVD 800

Houd de **◀ ▶** - of **▶ ▶**-toets ingedrukt. Laat de toets los zodra de gewenste frequentie op de getoonde frequentieweergave bijna is bereikt.

De volgende ontvangbare zender wordt opgezocht en automatisch afgespeeld.

CD 300/CD 400

Druk enkele seconden op de **◀ ▶** - of de **▶ ▶**-toets om het zoeken naar de volgende te ontvangen zender in het actuele frequentiebereik te starten.

Wanneer de gewenste frequentie is bereikt, wordt de zender automatisch weergegeven.

Let op

Handmatig zender zoeken: Als de radio geen station vindt, schakelt hij automatisch naar een gevoeliger zoekniveau. Als er dan nog geen station wordt gevonden, zal de laatste actieve frequentie weer worden gekozen.

Let op

Frequentiebereik FM: Als de RDS-functie is ingeschakeld, wordt er alleen naar RDS-zenders ➔ 36 gezocht en als verkeersinformatie TP is ingeschakeld, wordt er alleen naar zenders met verkeersinformatie ➔ 36 gezocht.

Handmatig zenders afstemmen**Frequentiebereik FM**

Alleen CD 500 / DVD 800: druk op de multifunctionele knop om het FM-menu te openen en selecteer **Handafstemming FM**.

Draai aan de multifunctionele knop en stel op het pop-upfrequentiedisplay de optimale ontvangstfrequentie in.

Frequentiebereik AM

Draai aan de multifunctionele knop en stel op het pop-upfrequentiedisplay de optimale ontvangstfrequentie in.

Frequentiebereik DAB

(niet beschikbaar voor CD 300)

Druk op de multifunctionele knop om het DAB-menu te openen en selecteer **Handafstemming DAB**.

Draai aan de multifunctionele knop en stel op het pop-upfrequentiedisplay de gewenste ontvangstfrequentie in.

Autostore-lijsten

De zenders met de beste ontvangst in een bepaald frequentiebereik kunnen met de autostore-functie automatisch worden opgezocht en opgeslagen.

CD 500/DVD 800:**Let op**

Het huidige station wordt gemarkeerd.

CD 400:

AS-zenders		FM AS1	
1 FM 89.0	2 FM 92.1		
3 FM 93.8	4 FM 95.6		
5 FM 95.9	6 FM 97.2		

Let op

Het huidige station wordt gemarkeerd door .

Elk frequentiebereik heeft 2 autostore-lijsten (**AS 1**, **AS 2**), waarin elk 6 zenders kunnen worden opgeslagen.

Automatische zenderopslag

Houd de **AS**-toets ingedrukt tot een autostore-bericht wordt weergegeven. De 12 sterkste zenders in het actuele frequentiebereik worden in de 2 autostore-lijsten opgeslagen.

Druk op de multifunctionele knop om de autostore-functie te verlaten.

Zenders met de hand opslaan

Zenders kunnen ook handmatig in de autostore-lijsten worden opgeslagen.

Selecteer de zenders die u wilt opslaan.

Druk kort op de **AS**-toets om de autostore-lijst te openen of om naar een andere autostore-lijst te wisselen.

De zender opslaan in een lijstpositie: druk op de desbetreffende zenderknop 1...6 tot een bevestigingsbericht wordt weergegeven.

Let op

Handmatig opgeslagen zenders worden bij het automatisch zenders opslaan overschreven.

Een zender oproepen

Druk kort op de **AS**-toets om de autostore-lijst te openen of om naar een andere autostore-lijst te wisselen.

Druk kort op één van de voorkeurstoetsen 1...6 om de zender in de bijbehorende lijstpositie op te roepen.

Favorietenlijst

Zenders van alle frequentiebereiken kunnen handmatig in de favorietenlijsten worden opgeslagen

CD 500/DVD 800

09:20 		102.4 MHz		 17 °C	
1 105.7 MHz		2 102.4 MHz			
3 99.6 MHz		4 89.8 MHz			
5 103.3 MHz		6 100.5 MHz			
FAV 1 Favorietenpagina 1 van 6					

In elke favorietenlijst kunnen 6 zenders worden opgeslagen. Het aantal beschikbare favorietenlijsten kan worden ingesteld (zie hieronder).

Let op

Het huidige station wordt gemarkeerd.

Een zender opslaan

Selecteer de zenders die u wilt opslaan.

Druk kort op de **FAV**-toets om de favorietenlijst te openen of om naar een andere favorietenlijst te gaan.

De zender opslaan in een lijstpositie: druk op de desbetreffende zenderknop 1...6 tot een bevestigingsbericht wordt weergegeven.

Een zender oproepen

Druk kort op de **FAV**-toets om de favorietenlijst te openen of om naar een andere favorietenlijst te gaan. Druk kort op één van de voorkeuroetsen 1...6 om de zender op de desbetreffende lijstpositie op te roepen.

Het aantal beschikbare favorietenlijsten instellen

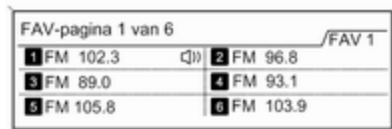


Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Radio-instellingen** en vervolgens **Radiofavorieten**.

Selecteer het gewenste aantal beschikbare favorietenlijsten.

CD 300/CD 400



In elke favorietenlijst kunnen 6 zenders worden opgeslagen. Het aantal beschikbare favorietenlijsten kan worden ingesteld (zie hieronder).

CD 300: Het aantal beschikbare favorietenlijsten kan niet worden geconfigureerd.

Let op

Het huidige station wordt gemarkeerd door .

Een zender opslaan

Selecteer de zenders die u wilt opslaan.

Druk kort op de **FAV**-toets om de favorietenlijst te openen of om naar een andere favorietenlijst te gaan.

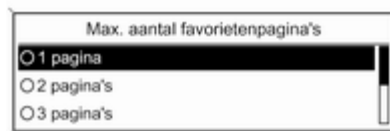
De zender opslaan in een lijstpositie: druk op de desbetreffende zenderknop 1...6 tot een bevestigingsbericht wordt weergegeven.

Een zender oproepen

Druk kort op de **FAV**-toets om de favorietenlijst te openen of om naar een andere favorietenlijst te gaan.

Druk kort op één van de voorkeuroetsen 1...6 om de zender op de desbetreffende lijstpositie op te roepen.

Het aantal beschikbare favorietenlijsten instellen
(niet CD 300)



Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Definições de rádio** en vervolgens **Favoritos de rádio**.

Selecteer het gewenste aantal beschikbare favorietenlijsten.

Frequentiebereikmenu's

Andere manieren voor het instellen van zenders zijn beschikbaar via frequentiebereikspecifieke menu's.

Druk terwijl het radiohoofdmenu actief is op de multifunctionele knop om het gewenste frequentiebereikmenu te openen.

Let op

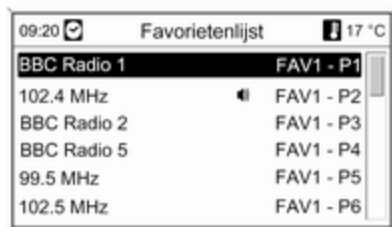
De volgende specifieke FM-displays worden als voorbeeld getoond.

CD 500/DVD 800



Favorietenlijst

Selecteer **Favorietenlijst**. Alle zenders die in de favorietenlijst zijn opgeslagen, worden weergegeven.



Selecteer de gewenste zender.

Let op

Het huidige station wordt gemarkeerd door .

Handmatig afstemmen

Beschrijving ➤ **Zender zoeken**.

Zenderlijsten

Frequentiebereik AM/FM

Selecteer **AM-zenderlijst** of **FM-zenderlijst**.

Alle ontvangbare AM/FM-zenders in het actuele ontvangstgebied worden getoond.

Frequentiebereik DAB

Draai aan de multifunctionele knop.

Alle ontvangbare DAB-zenders
➤ 40 in het actuele ontvangstgebied worden getoond.

Let op

Als er van tevoren geen zenderlijst is aangemaakt, zoekt het Infotainmentsysteem automatisch naar zenders.



Selecteer de gewenste zender.

Let op

Het huidige station wordt gemarkeerd door .

Zenderlijsten bijwerken

Als de zenders in de frequentiebereikspecifieke zenderlijst niet meer kunnen worden ontvangen:

Selecteer het bijbehorende commando om een zenderlijst bij te werken.

Het zoeken naar zenders wordt gestart. Zodra het zenderzoeken klaar is, wordt de eerder ingestelde zender afgespeeld.

Druk op de multifunctionele knop om het zenderzoeken te stoppen.

Let op

Bij de update van een lijst van een station op een specifieke golfband wordt de overeenkomstige categorielijst (indien beschikbaar) ook geüpdatet.

Opmerking over het updaten van zenderlijsten

De dualtuner van het Infotainmentsysteem werkt de zenderlijsten op de achtergrond continu bij. Dat zorgt ervoor dat bijv. tijdens een langere snelwegrit, altijd de ontvangbare zenders in het actuele ontvangstgebied

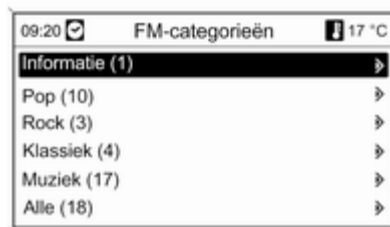
bevatten. Omdat de automatische update een bepaalde tijd nodig heeft, staan bij een snelle verandering van het ontvangstgebied eventueel niet meteen alle ontvangbare zenders op de zenderlijst ter beschikking. In dergelijke omstandigheden kan het bijwerken van de zenderlijsten worden versneld door de bijbehorende commando voor het bijwerken van een zenderlijst te gebruiken.

Categorielijsten

Tallose RDS-zenders ⇨ 36 zenden een PTY-code uit, die het uitgezonden programmatype aangeeft (bijv. nieuws). Sommige zenders wijzigen ook de PTY-code afhankelijk van de inhoud die op dat moment wordt uitgezonden.

Het Infotainmentsysteem slaat deze zenders, gesorteerd op programmatype, in de desbetreffende categorielijst op.

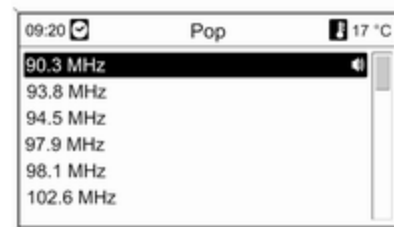
Zoeken op een programmatype dat door de zender wordt opgegeven: selecteer de specifieke categorielijstopie van het frequentiebereik.



Er verschijnt een lijst met op dat moment beschikbare programmatypes.

Selecteer gewenst programmatype.

Er verschijnt een lijst met zenders die een programma van het geselecteerde type uitzenden.



Selecteer de gewenste zender.

De categorielijst wordt tijdens de update van de zenderlijst die bij het desbetreffende frequentiebereik hoort eveneens bijgewerkt.

Let op

Het huidige station wordt gemarkeerd door .

DAB-berichten

Naast muziekprogramma's zenden tal van DAB-zenders ⇨ 40 diverse berichtcategorieën uit.

De momenteel ontvangen DAB-service (programma) wordt onderbroken wanneer berichten van voorheen geactiveerde categorieën in de wacht staan.

Het activeren van berichtcategorieën

Selecteer **DAB-berichten** in het DAB-menu.



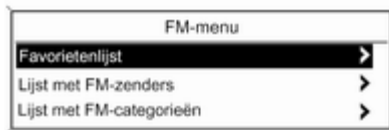
Activeer de gewenste berichtcategorieën.

Er kunnen diverse categorieën aankondigingen tegelijk worden geselecteerd.

Let op

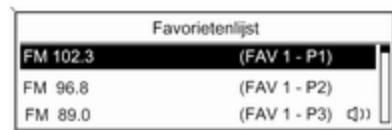
DAB-berichten kunnen alleen ontvangen worden als de DAB-golfband geactiveerd is.

CD 300/CD 400



Lista de favoritos

Selecteer **Lista de favoritos**. Alle zenders die in de favorietenlijst zijn opgeslagen, worden weergegeven.



Selecteer de gewenste zender.

Let op

Het huidige station wordt gemarkeerd door .

Zenderlijsten

Frequentiebereik AM/FM

Selecteer **Lista de estações AM** of **Lista de estações FM**.

Alle ontvangbare AM/FM-zenders in het actuele ontvangstgebied worden getoond.

Frequentiebereik DAB

Draai aan de multifunctionele knop.

Alle ontvangbare DAB-zenders
⇨ 40 in het actuele ontvangstgebied
worden getoond.

Let op

Als er van tevoren geen zenderlijst
is aangemaakt, zoekt het Infotain-
mentsysteem automatisch naar zen-
ders.



Selecteer de gewenste zender.

Let op

Het huidige station wordt gemar-
keerd door 📻.

Zenderlijsten updaten

Als de zenders in de frequentiebe-
reikspecifieke zenderlijst niet meer
kunnen worden ontvangen:

Selecteer het bijbehorende com-
mando om een zenderlijst bij te wer-
ken.

CD 400: de dualtuner van het Info-
tainmentsysteem werkt de FM-zen-
derlijsten op de achtergrond continu
bij. Handmatig updaten is niet nodig.

Het zoeken naar zenders wordt ge-
start. Als het zoeken is voltooid, wordt
de laatst ontvangen zender weerge-
geven.

Druk op de multifunctionele knop om
het zenderzoeken te af te breken.

Let op

Bij de update van een lijst van een
station op een specifieke golfband
wordt de overeenkomstige catego-
rielijst (indien beschikbaar) ook ge-
updatet.

Categorielijsten

Tallose RDS-zenders ⇨ 36 zenden
een PTY-code uit, die het uitgezon-
den programmatype aangeeft (bijv.
nieuws). Sommige zenders wijzigen

ook de PTY-code afhankelijk van de
inhoud die op dat moment wordt uit-
gezonden.

Het Infotainmentsysteem slaat deze
zenders, gesorteerd op programma-
type, in de desbetreffende categorie-
lijst op.

Zoeken op een programmatype dat
door de zender wordt opgegeven: se-
lecteer de specifieke categorielijstop-
tie van het frequentiebereik.



Er verschijnt een lijst met op dat mo-
ment beschikbare programmatypes.

Selecteer het gewenste programma-
type.

Er verschijnt een lijst met zenders die een programma van het geselecteerde type uitzenden.



Selecteer de gewenste zender.

CD 300: de volgende te ontvangen zender van het geselecteerde programmatype wordt opgezocht en weergegeven.

De categorielijst wordt tijdens de update van de zenderlijst die bij het desbetreffende frequentiebereik hoort eveneens bijgewerkt.

Let op

Het huidige station wordt gemarkeerd door .

Anúncios DAB

Naast muziekprogramma's zenden tal van DAB-zenders ➔ 40 diverse categorieën aankondigingen uit.

De momenteel ontvangen DAB-service (programma) wordt onderbroken wanneer berichten van voorheen geactiveerde categorieën in de wacht staan.

Het activeren van berichtcategorieën

Selecteer **Anúncios DAB** in het DAB-menu.



Activeer de gewenste berichtcategorieën.

Er kunnen diverse categorieën aankondigingen tegelijk worden geselecteerd.

Let op

DAB-berichten kunnen alleen ontvangen worden als de DAB-golfband geactiveerd is.

Radio Data System (RDS)

Is een dienst voor FM-zenders die ervoor zorgt dat de gewenste zender aanzienlijk sneller wordt gevonden en zonder problemen wordt ontvangen.

Voordelen van RDS

- Op het display verschijnt de programmaam van de geselecteerde zender in plaats van de frequentie.
- Bij het zenderzoeken stemt het infotainmentsysteem uitsluitend op RDS-zenders af.
- Het infotainmentsysteem stelt met behulp van AF (Alternative Frequency) altijd automatisch af op de zendfrequentie met de beste ontvangst van de geselecteerde zender.

- Afhankelijk van de ontvangen zender geeft het Infotainmentsysteem radioteksten weer die bijv. informatie over het actuele programma kunnen bevatten.

CD 500/DVD 800

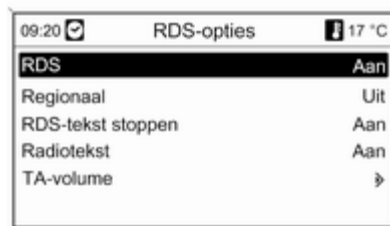


RDS configureren

Om het menu voor de RDS-configuratie op te roepen:

Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Radio-instellingen** en vervolgens **RDS-opties**.



RDS in-/uitschakelen

Zet RDS op **Aan** of **Uit**.

Regionalisatie in- en uitschakelen

(RDS moet voor regionalisatie zijn ingeschakeld.)

Soms zenden RDS-zenders op verschillende frequenties programma's uit die regionaal van elkaar verschillen.

Zet **Regionaal** op **Aan** of **Uit**.

Alleen alternatieve frequenties (AF) van dezelfde regionale programma's worden geselecteerd.

Als regionalisatie is uitgeschakeld, worden alternatieve frequenties van de desbetreffende zenders geselecteerd onafhankelijk van regionale programma's.

RDS-scrolltekst

Sommige RDS-zenders gebruiken de regel van de programmaam voor het tonen van eventuele extra informatie. De programmaam is dan niet meer te zien.

Voorkomen dat aanvullende informatie wordt weergegeven:

Zet **RDS-tekst stoppen** op **Aan**.

Radiotekst

Als RDS is ingeschakeld en er een RDS-zender wordt weergegeven, verschijnt er onder de programmaam informatie over het actuele programma en over de actuele muziektrack.

Om de informatie te tonen of te verbergen:

Zet **Radiotekst** op **Aan** of **Uit**.

TA-volume

Het volume van verkeersberichten (TA) kan vooraf worden ingesteld
 ⇨ 24.

Verkeersinformatie

(TP = Traffic Programme)

Verkeersinformatiezenders zijn RDS-zenders die verkeersinformatie uitzenden.

Verkeersinformatie in- of uitschakelen

Om de stand-by verkeersberichten-functie van het Infotainmentsysteem in- en uit te schakelen:

Druk op de **TP**-toets.

- Wanneer de verkeersinformatie is ingeschakeld, wordt [] op het display in zwart weergegeven (na het uitschakelen wordt deze grijs).
- Er worden alleen verkeersinformatiezenders weergegeven.
- Als de actuele zender geen verkeersinformatiezender is, wordt er automatisch naar de volgende verkeersinformatiezender gezocht.

- Wanneer een verkeersinformatiezender is gevonden, wordt **[TP]** op het display in zwart weergegeven. Wordt er geen verkeersinformatiezender gevonden, dan wordt TP in grijs weergegeven.
- Verkeersberichten worden op het van tevoren ingestelde TA-volume ⇨ 24 weergegeven.
- Als verkeersinformatie is ingeschakeld, wordt de cd-/mp3-weergave voor de duur van het verkeersbericht onderbroken.

Alleen naar verkeersberichten luisteren

Schakel verkeersinformatie in en draai het volume van het infotainmentsysteem helemaal omlaag.

Verkeersberichten blokkeren

Een verkeersbericht bijv. tijdens cd-/mp3-weergave blokkeren:

Druk op de **TP**-toets of de multifunctionele knop.

Het verkeersbericht wordt onderbroken en het betrokken bericht verdwijnt uit de display, maar de verkeersinformatie blijft ingeschakeld.

EON (Enhanced Other Networks)

Met EON kunt u naar verkeersberichten luisteren ook als de zender waar naar u luistert zelf geen verkeersinformatie uitzendt. Als een dergelijke zender is ingeschakeld, wordt net als bij verkeersinformatiezenders **TP** op het display in zwart weergegeven.

CD 300/CD 400



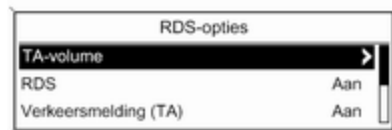
RDS configureren

Om het menu voor de RDS-configuratie op te roepen:

Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Definições de rádio** en vervolgens **Opções RDS**.

CD 300: selecteer **Definições de áudio** en vervolgens **Opções RDS**.



Volume TA

Het volume van verkeersberichten (TA) kan vooraf worden ingesteld
⇨ 24.

RDS in-/uitschakelen

Zet optie **RDS** op **Activ.** of **Desac.**

Anúncio de trânsito (TA)

Om de TA-functie permanent in of uit te schakelen:

Zet optie **Anúncio de trânsito (TA)** op **Activ.** of **Desac.**

Regionalisatie in- en uitschakelen

(RDS moet voor regionalisatie zijn ingeschakeld.)

Soms zenden RDS-zenders op verschillende frequenties programma's uit die regionaal van elkaar verschillen.

Zet optie **Regional (REG)** op **Activ.** of **Desac.**

Alleen alternatieve frequenties (AF) van dezelfde regionale programma's worden geselecteerd.

Als regionalisatie is uitgeschakeld, worden alternatieve frequenties van de desbetreffende zenders geselecteerd onafhankelijk van regionale programma's.

RDS-scrolltekst

Sommige RDS-zenders verbergen de naam van het actuele programma om aanvullende informatie te kunnen tonen.

Voorkomen dat aanvullende informatie wordt weergegeven:

Zet **RDS-Deslocação texto congelada** op **Activ.**

Texto rádio:

Als RDS is ingeschakeld en er een RDS-zender wordt weergegeven, verschijnt er onder de programma-naam informatie over het actuele programma en over de actuele muziek-track.

Om de informatie te tonen of te verbergen:

Zet optie **Texto rádio:** op **Activ.** of **Desac.**

Verkeersinformatie

(TP = Traffic Programme)

Verkeersinformatiezenders zijn RDS-zenders die verkeersinformatie uitzenden.

Verkeersinformatie in- of uitschakelen

Om de stand-by verkeersberichten-functie van het Infotainmentsysteem in- en uit te schakelen:

Druk op de **TP**-toets.

- Als verkeersinformatie is ingeschakeld, verschijnt [] in het radiohoofdmenu.
- Er worden alleen verkeersinformatiezoekers weergegeven.
- Als de actuele zender geen verkeersinformatiezender is, wordt er automatisch naar de volgende verkeersinformatiezender gezocht.
- Wanneer een verkeersinformatiezender is gevonden, wordt [TP] in het hoofdmenu van de radio weergegeven.
- Verkeersberichten worden op het van tevoren ingestelde TA-volume ⇨ 24 weergegeven.
- Als verkeersinformatie is ingeschakeld, wordt de cd-/mp3-weergave voor de duur van het verkeersbericht onderbroken.

Aleen naar verkeersberichten luisteren

Schakel verkeersinformatie in en draai het volume van het infotainmentsysteem helemaal omlaag.

Verkeersberichten blokkeren

Een verkeersbericht bijv. tijdens cd-/mp3-weergave blokkeren:

Druk op de **TP**-toets of de multifunctionele knop.

Het verkeersbericht wordt onderbroken en het betrokken bericht verdwijnt uit de display, maar de verkeersinformatie blijft ingeschakeld.

EON (Enhanced Other Networks)

Met EON kunt u naar verkeersberichten luisteren ook als de zender waar naar u luistert zelf geen verkeersinformatie uitzendt. Als een dergelijke zender is ingeschakeld, wordt net als bij verkeersinformatiezenders **TP** op het display in zwart weergegeven.

Digital Audio Broadcasting

(niet beschikbaar voor CD 300)

Digital Audio Broadcasting (DAB) is een innovatief en universeel uitzendsysteem.

DAB-zenders worden aangeduid met de programmaam in plaats van met de zendfrequentie.

CD 500/DVD 800:



CD 400:



Algemene aanwijzingen

- Met DAB kunnen verschillende programma's (diensten) op dezelfde frequentie worden uitgezonden (ensemble).
- Naast hoogwaardige diensten voor digitale audio is DAB ook in staat om programmagerelateerde gegevens en een veelheid aan andere dataservices uit te zenden, inclusief reis - en verkeersinformatie.
- Zolang een bepaalde DAB-ontvanger een signaal van een zender op kan vangen (ook al is het signaal erg zwak), is de geluidsweergave gewaarborgd.
- Er is fading (zwakker worden van het geluid) dat typerend is voor AM - of FM-ontvangst. Het DAB-signaal wordt op een constant volume weergegeven.
- Als het DAB-signaal te zwak is om door de radio te worden opgevangen, wordt de weergave geheel onderbroken. Dit probleem kan worden vermeden door:

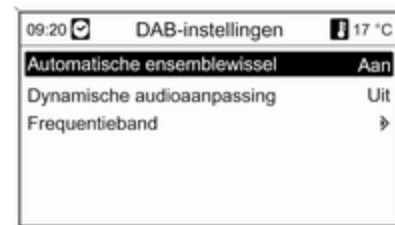
CD 500/DVD 800: **Automatische ensemblewissel** activeren in het DAB-instellingenmenu.

CD 400: activeer **Sinton. auto por associação** en/of **Sintonização auto DAB-FM** in het DAB-instellingenmenu.

- Interferentie door zenders op naburige frequenties (een verschijnsel dat typisch is voor AM - en FM-ontvangst) doet zich bij DAB niet voor.
- Als het DAB-signaal door natuurlijke obstakels of door gebouwen wordt weerkaatst, verbetert dit de ontvangstkwaliteit van DAB, terwijl AM- en FM-ontvangst in die gevallen juist aanmerkelijk verzwakt.
- De ontvangst van DAB+-zenders wordt momenteel niet door de DAB-ontvanger ondersteund.

DAB configureren

CD 500/DVD 800



Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Radio-instellingen** en vervolgens **DAB-instellingen**.

In het configuratiemenu zijn de volgende opties beschikbaar:

- **Automatische ensemblewissel:** als deze functie ingeschakeld is, schakelt het systeem over op dezelfde service van een ander DAB-ensemble (frequentie indien beschikbaar) als het DAB-signaal te

zwak is om door de radio te worden opgevangen.

- **Dynamische audioaanpassing:** als deze functie geactiveerd is, wordt het dynamische bereik van het DAB-signaal gereduceerd. Dat houdt in dat het volume van hard geluid wel, maar dat van zacht geluid niet wordt gereduceerd. Daardoor kan het volume van het Infotainment zo worden afgesteld dat zacht geluid goed hoorbaar is zonder dat hard geluid te hard klinkt.
- **Frequentieband:** na het selecteren van deze optie kan de gebruiker bepalen welke DAB-frequentiebereiken door het infotainmentsysteem dienen te worden ontvangen.

CD 400



Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Definições de rádio** en vervolgens **Definições DAB**.

In het configuratiemenu zijn de volgende opties beschikbaar:

- **Sinton. auto por associação:** als deze functie ingeschakeld is, schakelt het systeem over op dezelfde service van een ander DAB-ensemble (frequentie indien beschikbaar) als het DAB-signaal te zwak is om door de radio te worden opgevangen.

- **Sintonização auto DAB-FM:** als deze functie ingeschakeld is, schakelt het systeem over naar een overeenkomstige FM-zender van de actieve DAB-service (indien beschikbaar) als het DAB-signaal te zwak is om door de radio te worden opgevangen.

- **Adaptação áudio dinâmica:** als deze functie geactiveerd is, wordt het dynamische bereik van het DAB-signaal gereduceerd. Dat houdt in dat het volume van hard geluid wel, maar dat van zacht geluid niet wordt gereduceerd. Daardoor kan het volume van het Infotainment zo worden afgesteld dat zacht geluid goed hoorbaar is zonder dat hard geluid te hard klinkt.

- **Banda de frequências:** na het selecteren van deze optie kan worden bepaald welke DAB-frequentiebereiken door het Infotainmentsysteem dienen te worden ontvangen.

Cd-/dvd-speler

Algemene aanwijzingen	43
Gebruik	45

Algemene aanwijzingen

CD 500/DVD 800

De cd/dvd-speler van het infotainmentsysteem kan audio- en mp3/wma-cd's, alsmede mp3/wma-dvd's (alleen DVD 800) afspelen.

Belangrijke informatie over audio- en mp3/wma-cd'/dvd's

Voorzichtig

Plaats in geen geval dvd's, single-cd's met een diameter van 8 cm of speciaal vormgegeven cd's in de audiospeler.

Plak nooit stickers op uw cd's. De cd's kunnen in de speler vast blijven zitten en het afspeelmechanisme zwaar beschadigen. Een kostbare vervanging van uw toestel is dan noodzakelijk.

- Audio-cd's met kopieerbeveiliging die niet voldoen aan de audio-cd-standaard, worden mogelijk niet correct of zelfs helemaal niet afgespeeld.

- Zelfgebrande cd-r's en cd-rw's zijn kwetsbaarder dan voorbespeelde cd's. Ga op een correcte manier met de cd's om. Dit geldt vooral voor zelfgebrande cd-r's en cd-rw's; zie hieronder.
- Zelfgebrande cd-r's en cd-rw's worden mogelijk niet correct of zelfs helemaal niet afgespeeld.
- Bij Mixed-Mode cd's (combinaties van audio en data, bijv. mp3) worden alleen de audio-nummers herkend en afgespeeld.
- Laat bij het wisselen van cd's/dvd's geen vingerafdrukken achter.
- Berg cd's/dvd's onmiddellijk na het uitnemen uit de audiospeler veilig op om ze tegen beschadiging en vuil te beschermen.
- Vuil en vloeistof op de cd's/dvd's kunnen de lens van de audiospeler binnen in het apparaat vies maken en storingen veroorzaken.
- Bescherm de cd's/dvd's tegen warmte en direct zonlicht.

- De volgende beperkingen zijn van toepassing op gegevens die op een mp3/wma-cd/dvd zijn opgeslagen:

Maximale mapstructuurdiepte:
11 niveaus.

Maximaal aantal mp3/wma-bestanden dat kan worden opgeslagen:
1000.

Wma-bestanden met Digital Rights Management (DRM) van online-muziekwinkels kunnen niet worden afgespeeld.

Wma-bestanden kunnen alleen veilig worden afgespeeld als deze met Windows Media Player, minimaal versie 8, zijn aangemaakt.

Toepasbare afspeellijst-extensies: .m3u, .pls

De afspeellijstitems moeten als relatieve paden zijn opgemaakt.

- In dit hoofdstuk wordt alleen het afspelen van mp3-bestanden behandeld, omdat de werking voor mp3- en wma-bestanden hetzelfde is. Wanneer een cd/dvd met wma-

bestanden wordt geplaatst, worden mp3-gerelateerde menu's weergegeven.

CD 300/CD 400

De cd-speler van het infotainment-systeem kan audio-cd's en mp3/wma-cd's afspelen.

Belangrijke informatie over audio- en mp3/wma-cd's

Voorzichtig

Plaats in geen geval dvd's, single-cd's met een diameter van 8 cm of speciaal vormgegeven cd's in de audiospeler.

Plak nooit stickers op uw cd's. De cd's kunnen in de speler vast blijven zitten en het afspeelmechanisme zwaar beschadigen. Een kostbare vervanging van uw toestel is dan noodzakelijk.

- De volgende CD-formaten kunnen worden gebruikt:
CD-ROM-modus 1 en modus 2

CD-ROM XA-modus 2, formaat 1 en formaat 2.

- De volgende bestandsformaten kunnen worden gebruikt:

ISO9660 niveau 1, niveau 2 (Romeo, Joliet).

Het is mogelijk dat MP3- en WMA-bestanden die in een ander formaat zijn geschreven dan hierboven vermeld niet correct worden afgespeeld en dat hun bestands- en mapnamen niet correct worden weergegeven.

- Audio-cd's met kopieerbeveiliging die niet voldoen aan de audio-cd-standaard, worden mogelijk niet correct of zelfs helemaal niet afgespeeld.
- Zelfgebrande cd-r's en cd-rw's zijn kwetsbaarder dan voorbespeelde cd's. Ga op een correcte manier met de cd's om. Dit geldt vooral voor zelfgebrande cd-r's en cd-rw's. Zie hieronder.

- Zelfgebrande cd-r's en cd-rw's worden mogelijk niet correct of zelfs helemaal niet afgespeeld. In dergelijke gevallen is er dus niets mis met de apparatuur.
- Op mixed-mode cd's (audionummers en gecomprimeerde bestanden, bijv. mp3, zijn opgeslagen) kan het gedeelte met audionummers en gecomprimeerde bestanden apart worden afgespeeld.
- Zorg dat er bij het wisselen van cd's geen vingerafdrukken op de cd's komen.
- Berg cd's onmiddellijk veilig op na het uitnemen uit de cd-speler om ze tegen beschadiging en vuil te beschermen.
- Vuil en vloeistof op de cd's kunnen de lens van de cd-speler binnen in het apparaat vies maken en storingen veroorzaken.
- Bescherm cd's tegen warmte en direct zonlicht.
- De volgende beperkingen zijn van toepassing op gegevens die op een mp3/wma-cd zijn opgeslagen:

Aantal nummers: max. 999.

Aantal mappen: max. 255.

Mapstructuurdiepte: max.
64 niveaus (aanbevolen: max.
8 niveaus).

Aantal afspeellijsten: max. 15.

Aantal nummers per afspeellijst:
max. 255.

Toepasbare afspeellijstextensies: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

- In dit hoofdstuk wordt alleen het afspelen van mp3-bestanden behandeld, omdat de werking voor mp3- en wma-bestanden hetzelfde is. Wanneer een cd met wma-bestanden wordt geplaatst, worden mp3-gerelateerde menu's weergegeven.

Gebruik

CD 500/DVD 800



Cd/dvd-weergave starten

Schuif de cd/dvd met de beschreven kant naar boven zo ver in de cd/dvd-sleuf dat deze naar binnen wordt getrokken.

De weergave van de cd/dvd start automatisch en het menu **Audio-cd** of **Audio-MP3** verschijnt.

Er zit al een cd/dvd in het apparaat, maar het menu **Audio-cd** of **Audio-MP3** is niet actief:

Druk op de **CD/AUX**-toets.

Het menu **Audio-cd** of **Audio-MP3** wordt opgeroepen en de cd/dvd-weergave start.

Afhankelijk van de data die op de Audio-cd of mp3-cd/dvd zijn opgeslagen, verschijnt er op het display diverse informatie over de cd/dvd en de actuele muziektitel.

Wanneer het menu **Audio-cd** of **Audio-MP3** na het indrukken van de **CD/AUX**-toets niet verschijnt, dan zit er nog een navigatie-dvd in de cd/dvd-sleuf. Druk op de **△**-toets om de dvd te verwijderen.

Een nummer selecteren

Draai de multifunctionele knop om een lijst met alle nummers op de cd/dvd weer te geven. Het nummer dat op dat moment wordt afgespeeld, staat geselecteerd.

Selecteer de gewenste titel.

Naar de volgende of vorige track gaan

Druk de **◀** of **▶**-toets een - of meermaals kort in.

Nummer vooruit of achteruit zoeken

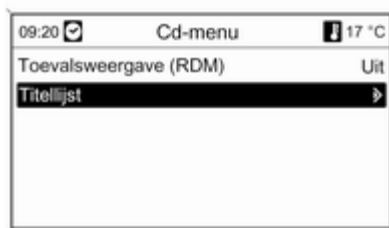
Druk kort op de **◀** of **▶**-toets en houd vervolgens de **◀** of **▶**-toets nogmaals ingedrukt tot de gewenste titel verschijnt.

Snel vooruit of achteruit

Druk op de toets **◀** of **▶** en houd de toets ingedrukt om het huidige nummer snel vooruit of achteruit te spelen.

Nummers selecteren met behulp van het audio-cd- of mp3-menu.

Tijdens het afspelen van een audio-cd



Druk op de multifunctionele knop om het audio-cd-gerelateerde menu te openen.

Alle nummers willekeurig afspelen: stel **Toevalsweergave (RDM)** in op **Aan**.

Een nummer op een audio-cd selecteren: selecteer **Titellijst** en selecteer vervolgens het gewenste nummer.

Tijdens het afspelen van een mp3-cd



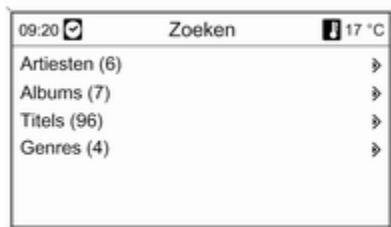
Druk op de multifunctionele knop om het mp3-gerelateerde menu te openen.

Alle nummers willekeurig afspelen: stel **Toevalsweergave (RDM)** in op **Aan**.

Een nummer uit een map of afspeellijst (mits beschikbaar) selecteren: selecteer **Mappen** of **Afspeellijsten**.

Selecteer een map of afspeellijst en selecteer vervolgens het gewenste nummer.

Selecteer **Zoeken** om een menu met bijkomende opties te openen voor het zoeken van tracks en selectie.



Afhankelijk van de hoeveelheid opgeslagen tracks kan het zoekproces verschillende minuten duren.

Selecteer een zoektoptie en selecteer daarna de gewenste track.

Een cd/dvd verwijderen

Druk op de **△**-toets.

De cd/dvd wordt uit de cd/dvd-sleuf geworpen.

Als de cd/dvd na het uitwerpen niet wordt verwijderd, wordt deze na enkele seconden automatisch weer naar binnen getrokken.

CD 300/CD 400



Afspelen van een cd starten

Druk op de **CD/AUX**-toets om het cd- of mp3-menu te openen.

Als er zich een cd in de cd-speler bevindt, wordt deze automatisch afgespeeld.

Afhankelijk van de data die op de audio- of mp3-cd is opgeslagen, verschijnt er op het display dienovereenkomstig informatie over de cd en de actuele track.

Cd plaatsen

Plaats een cd met de bedrukte zijde naar boven in de cd-sleuf tot deze naar binnen wordt getrokken.

Standaard paginaoverzicht wijzigen (alleen CD 300)

Tijdens het afspelen van een audio- of mp3-cd: druk op de multifunctionele knop en selecteer **Vista predefinida de página CD** of **Vista predefinida de página MP3**.

Selecteer de gewenste optie.

Mapniveau wijzigen

(alleen CD 300, mp3-weergave)

Druk op de toets  of  om naar een hoger of lager mapniveau te gaan.

Naar de volgende of vorige track gaan

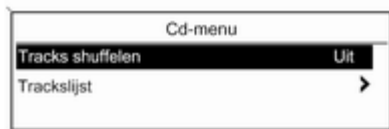
Druk kort op toets  of .

Snel vooruit of achteruit

Druk op de toets  of  en houd de toets ingedrukt om het huidige nummer snel vooruit of achteruit te spoelen.

Nummers selecteren met behulp van het audio-cd- of mp3-menu.

Tijdens het afspelen van een audio-cd

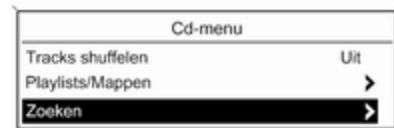


Druk op de multifunctionele knop om het audio-cd-gerelateerde menu te openen.

Alle nummers willekeurig afspelen: stel **Repr. aleat. canções** in op **Activ.** .

Een nummer op een audio-cd selecteren: selecteer **Lista de faixas** en selecteer vervolgens het gewenste nummer.

Tijdens het afspelen van een mp3-cd



Druk op de multifunctionele knop om het mp3-gerelateerde menu te openen.

Alle nummers willekeurig afspelen: stel **Repr. aleat. canções** in op **Activ.** .

Een nummer uit een map of afspeellijst (mits beschikbaar) selecteren: selecteer **Listas de músicas/Pastas**.

Selecteer een map of afspeellijst en selecteer vervolgens het gewenste nummer.

Let op

Als een cd zowel audio- als mp3-data bevat, kan de audiodata worden geselecteerd via **Playlists/Mappen**.

Om een menu met bijkomende opties te openen voor het zoeken van tracks en selectie moet u **Procurar** selecteren. De beschikbare opties zijn afhankelijk van de gegevens die op de MP3-CD zijn opgeslagen.

Het doorzoeken van de mp3-cd kan enkele minuten duren. Ondertussen wordt de laatst ten gehore gebrachte zender weergegeven.

Een cd verwijderen

Druk op de -toets.

De cd wordt uit de cd-sleuf geworpen.

Als de cd na het uitwerpen niet wordt verwijderd, wordt hij na enkele seconden automatisch weer naar binnen getrokken.

AUX-ingang

Algemene aanwijzingen 50

Gebruik 50

Algemene aanwijzingen



Onder de kap in de middenconsole bevindt zich een AUX-contactdoos voor het aansluiten van externe audio-bronnen.

Let op

Deze poort moet u altijd schoon- en drooghouden.

Het is bijvoorbeeld mogelijk om een draagbare CD-speler op de AUX-ingang aan te sluiten met een 3,5 mm aansluiting.

Gebruik

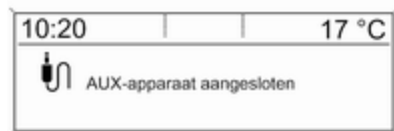
CD 500/DVD 800



Druk een of meerdere malen op de **CD/AUX**-toets om de AUX-modus in te schakelen.

Een op de AUX-ingang aangesloten audiobron kan alleen via de bedieningselementen van de desbetreffende audiobron worden bediend.

CD 300/CD 400



Druk een of meerdere malen op de **CD/AUX**-toets om de AUX-modus in te schakelen.

Een op de AUX-ingang aangesloten audiobron kan alleen via de bedieningselementen van de desbetreffende audiobron worden bediend.

USB-poort

Algemene aanwijzingen	52
Opgeslagen audiobestanden afspelen	54

Algemene aanwijzingen

CD 500/DVD 800



Onder de kap in de middenconsole bevindt zich een USB-poort voor het aansluiten van externe audiobronnen.

Let op

Deze poort moet u altijd schoon- en drooghouden.

Een mp3-speler, USB-opslagapparaat of een iPod kunnen op de USB-poort worden aangesloten.

Deze apparaten worden bediend via de bedieningselementen en menu's van het infotainmentsysteem.

Opmerkingen

Mp3-speler en USB-opslagapparaten

- De aangesloten mp3-speler en USB-opslagapparaten moeten aan de USB MSC-specificatie voldoen (USB Mass Storage Class).
- Alleen MP3-spelers en USB-opslagapparaten met een clusteromvang die kleiner of gelijk is aan 64 kB in het FAT16/FAT32-bestandssysteem worden ondersteund.
- Vaste-schijfstations (HDD) worden niet ondersteund.
- USB-hubs worden niet ondersteund.
- De volgende beperkingen gelden voor de gegevens die opgeslagen zijn op een mp3-speler of een USB-opslagapparaat.

Maximale mapstructuurdiepte:
11 niveaus.

Maximaal aantal mp3/wma-bestanden dat kan worden opgeslagen: 1000.

Wma-bestanden met Digital Rights Management (DRM) van online-muziekwinkels kunnen niet worden afgespeeld.

Wma-bestanden kunnen alleen veilig worden afgespeeld als deze met Windows Media Player, minimaal versie 8, zijn aangemaakt.

Toepasbare afspeellijst-extensies: .m3u, .pls

De afspeellijstitems moeten als relatieve paden zijn opgemaakt.

Het systeemkenmerk voor mappen/bestanden dat audiogegevens bevat, mag niet ingesteld zijn.

Let op

Plaats geen USB-drive langer dan 70 mm. Een langere drive kan beschadigd raken bij het neerklappen van de armleuning.

Ondersteunde iPod-modellen

- iPod nano (1e/2e/3e /4e generatie)
- iPod met video (5e/5.5e generatie)

- iPod classic (6e generatie)
- iPod touch (1e/2e generatie)
- iPhone (3de generatie)

In de volgende gevallen kunnen er storingen tijdens de bediening en werking optreden:

- U sluit een iPod aan waarop een nieuwere firmware-versie geïnstalleerd is dan de versie die het Infotainmentsysteem ondersteunt.
- U sluit een iPod aan waarop firmware van derden geïnstalleerd is (bijv. Rockbox).

CD 400



Onder de kap in de middenconsole bevindt zich een USB-poort voor het aansluiten van externe audiobronnen.

Apparaten die op de USB-poort zijn aangesloten, worden bediend via de bedieningselementen en menu's van het infotainmentsysteem.

Let op

Deze poort moet u altijd schoon- en drooghouden.

Opmerkingen

De volgende apparaten kunnen op de USB-poort worden aangesloten:

- iPod
- Zune
- PlaysForSure-apparaat (PFD)
- USB-opslagapparaat

Let op

Niet alle modellen iPod, Zune, PFD of USB-drive worden door het infotainment-systeem ondersteund.

Let op

Plaats geen USB-drive langer dan 70 mm. Een langere drive kan beschadigd raken bij het neerklappen van de armleuning.

Opgeslagen audiobestanden afspelen

CD 500/DVD 800

Mp3-speler/USB-opslagapparaat



Druk een of meerdere malen op de **CD/AUX**-toets om de audio-USB-modus in te schakelen.

Het afspelen van audiogegevens die op het USB-opslagapparaat zijn opgeslagen, is gestart.

De bediening van audiobronnen die aangesloten zijn via USB is gelijk aan die voor een audio mp3/wma-cd/dvd ⇨ 45.

iPod



Druk een of meerdere malen op de **CD/AUX**-toets om de audio-iPod-modus in te schakelen.

Het afspelen van audiogegevens die op het iPod-opslagapparaat zijn opgeslagen, is gestart.

De bediening van de iPod die aangesloten is via USB is grotendeels gelijk aan die van een audio mp3/wma-cd/dvd ⇨ 45.

Hieronder staan alleen de bedieningsaspecten beschreven die afwijkend/extra zijn.

iPod-functies



Afhankelijk van de opgeslagen data hebt u diverse opties voor het selecteren en afspelen van nummers.

Druk op de multifunctionele knop en selecteer vervolgens **Zoeken** om de beschikbare opties weer te geven.

Het doorzoeken van het apparaat kan enkele seconden duren.

CD 300/CD 400



Druk een of meerdere malen op de **CD/AUX**-toets om de USB-modus in te schakelen.

Het afspelen van audiogegevens die op het USB-opslagapparaat zijn opgeslagen, is gestart.

De bediening van audiobronnen die aangesloten zijn via USB is grotendeels gelijk aan die voor een audio mp3-cd ➔ 45.

Hieronder staan alleen de bedieningsaspecten beschreven die afwijkend/extra zijn.

Bedieningen en schermweergaven worden alleen voor USB-opslagapparaten beschreven. Bedieningen van andere apparaten, zoals iPod of Zune zijn grotendeels gelijk.

Nummers selecteren met behulp van het USB-menu



Druk op de multifunctionele knop om het USB-gerelateerde menu te openen.

Alle nummers achtereenvolgend afspelen: selecteer **Reproduzir todos**.

Om een menu met verschillende bijkomende opties weer te geven voor het zoeken van tracks en selectie moet u **Procurar** selecteren.

Het doorzoeken van het USB-apparaat kan enkele minuten duren. Ondertussen wordt de laatste ten gehore gebrachte zender weergegeven.

Alle nummers willekeurig afspelen: stel **Baralhar canções (aleatório)** in op **Activ.** .

Het huidige afgespeelde nummer herhalen: stel **Repetir** in op **Activ.** .

Navigatie

Algemene aanwijzingen	56
Gebruik	58
Invoer van de bestemming	62
Het adresboek gebruiken	73
Begeleiding	74
Dynamische routebeleiding	81
Symbolenoverzicht	82

Algemene aanwijzingen

Het navigatiesysteem leidt u op betrouwbare wijze naar uw bestemming zonder dat u kaarten nodig hebt, zelfs al bent u nog nooit op deze plaats geweest.

Bij de routeberekening wordt rekening gehouden met de huidige verkeerssituatie als de dynamische routebegeleiding wordt gebruikt. Hiervoor ontvangt het infotainmentsysteem verkeersberichten in de huidige ontvangstzone via RDS-TMC.

Het navigatiesysteem kan echter geen rekening houden met verkeersincidenten, op korte termijn gewijzigde verkeersreglementen en gevaren of problemen die plots ontstaan (vb. wegenwerken).

Voorzichtig

Het gebruik van het navigatiesysteem vrijwaart de bestuurder niet van zijn verantwoordelijkheid correct en oplettend aan het verkeer deel te nemen. De relevante verkeersregels moeten zonder uitzondering in acht worden genomen. Wanneer de routebegeleiding tegen de verkeersregels ingaat, moet u altijd de verkeersregels volgen.

Werking van het navigatiesysteem

De positie en beweging van de auto worden door het navigatiesysteem met behulp van sensors gedetecteerd. De afgelegde afstand wordt bepaald door het signaal van de snelheidsmeter van de auto, de draaibewegingen in de bochten door een gyrosensor. De positie wordt bepaald door de GPS-satellieten (global positioning system).

Door vergelijking van de sensorsignalen met de digitale kaarten op de navigatie-CD-DVD, is het mogelijk om de positie met een nauwkeurigheid van ca. 10 meter te bepalen.

Het systeem werkt ook bij slechte GPS-ontvangst, maar de nauwkeurigheid van de bepaling zal verminderen.

Na de invoer van het bestemmingsadres of een nuttige plaats (dichtstbijzijnde tankstation, hotel, enz.) wordt de route berekend vanaf de huidige locatie tot de geselecteerde bestemming.

De routebegeleiding wordt voorzien door stemuitvoer en een pijl en met behulp van een meerkleurige kaartdisplay.

TMC-verkeersinformatiesysteem en dynamische routebegeleiding

Het TMC-verkeersinformatiesysteem ontvangt alle huidige verkeersinformatie van de TMC-radiozenders. Als dynamische routebegeleiding actief is, is deze informatie omvat in de be-

rekening van de totale route. Tijdens dit proces wordt de route zo gepland dat verkeersproblemen die te maken hebben met vooraf geselecteerde criteria vermeden worden.

Als er een verkeersprobleem is tijdens de actieve routebegeleiding verschijnt, afhankelijk van de voorinstellingen, een bericht waarin vermeld wordt hoe de route moet worden gewijzigd.

TMC-verkeersinformatie wordt getoond in de routebegeleidingsdisplay als symbolen of als gedetailleerde tekst in het **TMC-berichten** -menu.

Om de TMC-verkeersinformatie te kunnen gebruiken, moet het systeem TMC-zenders ontvangen in de relevante regio.

De dynamische routebegeleiding werkt alleen bij ontvangst van verkeersinformatie, afkomstig van het TMC-verkeersinformatiesysteem.

De dynamische routebegeleidingsfunctie kan worden uitgeschakeld ⇨ 74.

Kaartmateriaal

Het volledige kaartmateriaal is te uitgebreid om in het systeemgeheugen te kunnen worden geladen.

Voer voor internationale navigatie de navigatie-CD/DVD in of laad de betrokken gegevens voor de regio's in het systeemgeheugen. Het netwerk van hoofdwegen in Europa wordt automatisch geladen. Het is misschien nodig om ander kaartmateriaal uit het systeemgeheugen te wissen.

Wanneer het gekozen kaartmateriaal opgeladen is, kan de CD/DVD verwijderd worden zodat het station kan worden gebruikt om muziek af te spelen.

Toevoegen/verwijderen van kaartgegevens ⇨ 58.

Belangrijke informatie op kaart-CD's/DVD's

Voorzichtig

Plaats in geen geval dvd's, single-cd's met een diameter van 8 cm of speciaal vormgegeven cd's in de audiospeler.

Plak nooit stickers op uw cd's. De cd's kunnen in de speler vast blijven zitten en het afspeelmechanisme zwaar beschadigen. Een kostbare vervanging van uw toestel is dan noodzakelijk.

- Gebruik alleen kaart-CD's/DVD's die door uw voertuigfabrikant zijn goedgekeurd. Het infotainmentsysteem leest geen kaart-CD's/DVD's van andere fabrikanten.
- Het is aanbevolen steeds de nieuwste kaart-CD/DVD te gebruiken die door de voertuigfabrikant voor het infotainmentsysteem is goedgekeurd.

- Laat bij het wisselen van Kaart-CD's/DVD's geen vingerafdrukken achter.
- Berg de kaart-CD's/DVD's onmiddellijk na het uitnemen uit het infotainmentsysteem veilig op om ze tegen beschadiging en vuil te beschermen.
- Vuil en vloeistof op de kaart-CD's/DVD's kunnen de lens van de CD/DVD-speler binnen in het apparaat vuil maken en storingen veroorzaken.
- Bescherm de kaart-CD's/DVD's tegen warmte en direct zonlicht.

Gebruik

Bedieningselementen

De belangrijkste navigatie-specifieke bedieningselementen zijn de volgende:

NAV-knop: navigatie activeren; huidige positie tonen (als routebegeleiding inactief is); berekende route tonen (als routebegeleiding actief is); overschakelen tussen volledige

kaartdisplay, pijltjesdisplay (als routebegeleiding actief is) en dubbelschermdisplay, zie "Informatie over de display".

DEST-toets: menu met opties voor bestemmingsinvoer openen.

Achtwegschakelaar: weergavevenster in navigatiekaartweergave bewegen; om de bestemming te selecteren, drukt u de knop in de gewenste richting om het dradenkruis op een bestemming op de kaart te plaatsen.

RPT-toets: laatste routebegeleidingsbericht herhalen.

Het navigatiesysteem activeren

Druk op de **NAV**-toets.

Op het display wordt de kaart met de huidige positie getoond.

Een kaart-cd/dvd laden

Om extra kaartmateriaal te laden voor een land, duwt u de kaart-cd/dvd met het label naar boven in de cd/dvd-sleuf tot hij erin wordt getrokken.

Een kaart-cd/dvd verwijderen

Druk op de $\triangle$ -toets. De cd/dvd wordt uit de cd/dvd-sleuf geworpen.

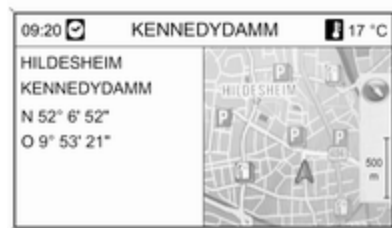
Als de cd/dvd na het uitwerpen niet wordt verwijderd, wordt deze na enkele seconden automatisch weer naar binnen getrokken.

Het navigatievolume instellen

Beschrijving $\rightarrow$ "Het navigatiesysteem instellen"

Displayweergave

Routebegeleiding niet actief



Als routebegeleiding niet actief is en de volgende informatie wordt getoond:

- In de bovenste regel: straatnaam van de huidige positie.
- Adres en geografische coördinaten van de huidige positie.
- Kaartdisplay van het gebied rond de huidige positie.
- Huidige positie gemarkeerd met een rode driehoek.
- Een kompassymbool dat het noorden aanduidt.
- Als geen GPS- signaal $\rightarrow$ 56 beschikbaar is op de huidige positie: er verschijnt een doorkruist "GPS"-symbool onder het kompassymbool.
- De schaal van de huidig geselecteerde kaart (schaal wijzigen: draai aan de multifunctionele knop).

Routebegeleiding actief.

Wanneer routebegeleiding actief is, wordt afhankelijk van de huidige **Navigatie-opties** -instellingen $\rightarrow$ 74 de volgende informatie weergegeven.

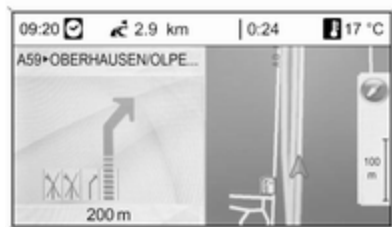
Informatie in de bovenste regel



- Tijd
- Afstand tot de eindbestemming of de volgende onmiddellijke bestemming op een rit (indien aanwezig).
- Aankomsttijd of reistijd
- Buitentemperatuur

Informatie op de pijlweergave

- De richting die moet worden gevolgd.
- Afstand tot volgende kruising.
- Te volgen straten die van de huidige straat afbuigen.
- Onder het pijlsymbool: de naam van de huidige straat die wordt gevolgd.
- Boven het pijlsymbool: de naam van de straat die na de volgende kruising moet worden gevolgd.
- Wanneer u een kruispunt bereikt, verschijnt er informatie over de rijstrookbegeleiding:



Als de optie **Rijstrookassistent** geactiveerd is in het **Weergave routegel.** -menu ⇨ 74 verschijnt het volgende type illustratie:



Informatie op de kaartweergave

Aan de rechterkant van de display verschijnt de volgende informatie:

- Een kompassymbool dat het noorden aanduidt.
- Als geen GPS- signaal ⇨ 56 beschikbaar is op de huidige positie: er verschijnt een doorkruist "GPS"-symbool onder het kompassymbool.

- De schaal van de huidig geselecteerde kaart (schaal wijzigen: draai aan de multifunctionele knop).

Op de kaart verschijnt volgende informatie:

- De route als een blauwe lijn.
- De huidige positie als een rode driehoek.
- De eindbestemming als een finis-hvlag.
- Verschillende symbolen ⇨ 82 die de verkeersinformatie weergeven en algemene aanwijzingen of nuttige plaatsen.

Het navigatiesysteem instellen

Het installatiemenu met de navigatiespecifieke instellingen openen: druk op de **CONFIG**-toets en selecteer vervolgens **Navigatie-instellingen**.

U hebt de volgende opties:

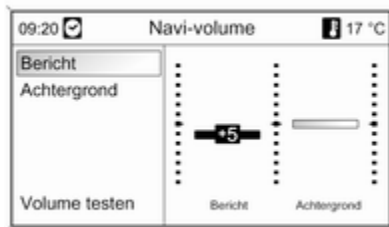
- **Navi-volume**
- **TMC-instellingen**
- **Lijsten wissen**
- **Kaartdata toev./verwijd.**

■ Kaartgeheugen wissen

■ Thuisadres wissen

Navi-volume

De relatieve volumes van het navigatiebericht (**Bericht**) en de geluidsbron (**Achtergrond**) tijdens een navigatiebericht kunnen vooraf worden ingesteld.



Stel de gewenste waarden voor **Bericht** en **Achtergrond** in.

De huidige instellingen testen: selecteer **Volume testen**.

TMC-instellingen

Info-types

Selecteer **Info-types** om een submenu met verschillende opties te openen om te bepalen of en welke verkeersberichtinfo-types moeten worden weergegeven op de actieve routebegeleidingskaart.

Wanneer **Bepaald door gebruiker** wordt geselecteerd, kunnen de info-types die moeten worden weergegeven, worden bepaald.

Sorteercriteria

Hier selecteert u of verkeersberichten op volgorde van afstand worden weergegeven of op volgorde van de wegnummering.

Waarschuwing bij inactieve routebegeleiding

Beslis of het infotainmentsysteem zelfs waarschuwingsberichten moet geven als de routebegeleiding niet actief is.

Lijsten wissen



Selecteer of alle vermeldingen in de lijst **Adresboek**, **Laatste bestemmingen** en/of **Tochten** moeten worden verwijderd.

Kaartdata toev./verwijd.

(niet beschikbaar wanneer de routebegeleiding actief is)

Landspecifieke kaartgegevens kunnen vanaf de kaart-cd/dvd in het interne geheugen van het infotainmentsysteem worden geladen en uit het interne geheugen worden verwijderd.



Plaats de kaart-cd/dvd

De hoeveelheid vrije ruimte in het interne geheugen wordt in de bovenste regel weergegeven.

Selecteer de kaarten die in het interne geheugen moeten worden geladen.

Deselecteer de kaarten die uit het interne geheugen moeten worden verwijderd.

Selecteer **Bevestigen** om de geselecteerde kaarten te laden/verwijderen

Het laad/verwijderingsproces kan enige tijd duren, afhankelijk van de hoeveelheid gegevens die moeten worden geladen/verwijderd.

De aangegeven duur van het laden/verwijderen is een ruwe schatting, die geen rekening houdt met andere uitgevoerde functies, zoals het afspelen van mp3-bestanden.

Wordt het laden/verwijderen doordat u het infotainmentsysteem uitschakelt, dan moet u na het inschakelen van het infotainmentsysteem het kopiëren weer handmatig starten.

Door het laden handmatig af te breken, wordt het reeds geladen kaartmateriaal weer uit het geheugen verwijderd. Dit proces duurt enige tijd.

Kaartgeheugen wissen

Wanneer er geen navigatie mogelijk is via de gegevens in het interne geheugen of wanneer bij het laden/verwijderen van kaartmateriaal een foutmelding optreedt, kunt u dit commando gebruiken om het interne geheugen snel en volledig te wissen.

Thuisadres wissen

Dit commando verwijdert het huidige ingestelde Thuisadres ➔ 62.

Invoer van de bestemming

Druk op de **DEST**-knop om een menu te openen met verschillende opties voor het bestemmingspunt:



- **Thuis:** -selectie van het huidige ingestelde Thuisadres (vooraf bepaald in het adresboek ➔ 73).
- **Adres invoeren:** directe ingave van een bestemmingsadres met land, stad, straat en huisnummer.
- **Adresboek:** selectie van een adres dat al in het adresboek is opgeslagen.

- **Laatste best.:** selectie uit een lijst met recent geselecteerde bestemmingen.
- **Spec. bestemmingen:** selectie uit een lijst met nuttige plaatsen (restaurants, hotels, tankstations, enz.) in de buurt van de huidige positie, de bestemming, andere locaties of selectie op de kaart en zoeken op naam of telefoonnummer.
- **Kiezen vanaf kaart:** selectie uit de kaartdisplay met behulp van de achtwegsschakelaar ↗ 5.
- **Geogr. breedte-/lengte:** selectie van een bestemming met behulp van geografische coördinaten.
- **Reisgids** (alleen DVD 800): functie voor het tonen van nuttige plaatsen gebaseerd op reisgidscriteria vb. accommodatie, uitzichten, vrije tijd, enz.) in een geselecteerde plaats.
- **Tochten** (alleen DVD 800): selectie van een voorafbepaalde rit met tussenstoppen/tussenbestemmingen.

Een adres rechtstreeks invoeren

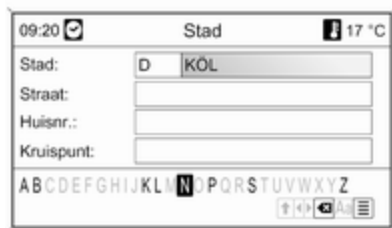
Druk op de **DEST**-knop en selecteer daarna **Adres invoeren**.

Om het land te wijzigen/selecteren: markeer het landinvoerveld en druk op de multifunctionele knop om het **Landen** -menu te openen.

Selecteer het gewenste land.

Een adres invoeren met de spelfunctie

Markeer het **Stad:** -invoerveld en druk op de multifunctionele knop om de spelfunctie te activeren.



Markeer met de multifunctionele knop de letters en aanvaard ze voor de gewenste stad. Tijdens dit proces blokkeert het systeem automatisch letters die niet als volgende in de naam van de stad kunnen voorkomen.

De volgende symbolen kunnen in de onderste regel worden geselecteerd:

↑ : lijsten met speciale tekens worden in de onderste regel getoond.

◀▶ : de vorige/volgende letter wordt gemarkeerd.

✕ : verwijder het laatste teken.

Aa : Hoofdletter, kleine letter

☐ : lijstfunctie - wanneer er twee letters zijn ingevoerd, en in sommige gevallen slechts één letter, worden alle namen getoond die met deze letters beschikbaar zijn. Hoe meer letters u invoert, hoe korter de lijst wordt.

OK : Voltooi de invoer of aanvaard de zoekterm.

Door lang op de **BACK**-knop te drukken, worden alle ingevoerde letters en tekens in één keer uit de invoerregel verwijderd.

Herhaal het proces voor de resterende invoervelden.



Nadat u het adres hebt voltooid, moet u **OK** selecteren.

Het **Navigatie** -menu verschijnt, beschrijving ⇨ 74.

Een adres uit het adresboek selecteren

Omschrijving ⇨ 73.

Een vorige bestemming selecteren



Druk op de **DEST**-knop en selecteer daarna **Laatste bestemmingen**.

Er verschijnt een lijst met bestemmingen die recent ingevoerd/geselecteerd werden.

Selecteer de gewenste bestemming.

Het **Navigatie** -menu verschijnt, beschrijving ⇨ 74.

Een nuttige plaats selecteren



Druk op de **DEST**-knop en selecteer daarna **Spec. bestemmingen**.

Er verschijnen verschillende opties voor nuttige plaatsen (vb. restaurants, tankstations, ziekenhuizen, enz).

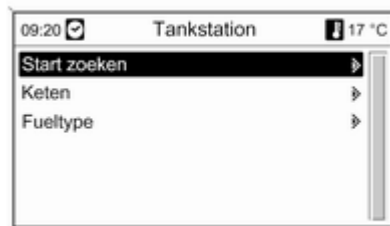
Omgeving huidige positie

Selectie van nuttige plaatsen in de buurt van de huidige positie van de auto.

U zoekt bijvoorbeeld een tankstation:

Selecteer **Automobiel en tanken** en vervolgens **Automobiel en tanken**.

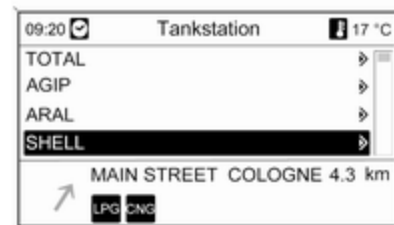
Er verschijnt een menu waarin u de zoekactie naar een tankstation kunt verfijnen.



Nadat u **Start zoeken** hebt geselecteerd, wordt een zoekactie gestart naar tankstations in de buurt. De zoekactie houdt rekening met alle tankstations die aan de huidige inge-

stelde filtercriteria voldoen voor **Keten** en **Fueltype**, zie hieronder "Filters voor verfijnde zoekactie instellen".

Nadat het zoeken voltooid is, verschijnt een lijst met alle gevonden tankstations.



Onder de lijstinformatie over de afstand, wordt de te volgen richting en de beschikbare soorten brandstof (naast benzine en diesel) getoond.

Afkortingen die worden gebruikt voor soorten brandstof:

- **CNG**: aardgas onder druk
- **LPG**: LPG

Selecteer het gewenste tankstation.

Het **Navigatie** -menu verschijnt, beschrijving ↗ 74.

Filters voor verfijnde zoekactie instellen

Nadat u **Keten** hebt geselecteerd, verschijnt er een lijst met alle beschikbare tankstations/ketens in de buurt.



Het aantal tankstations kan worden teruggebracht door ten minste één benzinestation/keten te markeren.

Selecteer nadat u de gewenste merken hebt gemarkeerd **Zoeken met gekozen filter starten** of **Doorgaan**

met volgende filter (brandstoftypes) voor verdere verfijning van de zoekactie.

Nadat u **Fueltypes** hebt geselecteerd, verschijnt er een lijst met alle beschikbare soorten brandstof (naast benzine en diesel) bij tankstations in de buurt.

Het aantal tankstations kan worden teruggebracht door ten minste één soort brandstof te markeren.

Nadat u de gewenste soorten brandstof **Zoeken met gekozen filter starten** of **Doorgaan met volgende filter** (merken tankstations/ketens) hebt geselecteerd voor verdere verfijning van de zoekactie.

Nadat u een zoekactie bent begonnen, verschijnt er een lijst met alle tankstations die aan de voordien geselecteerde zoekcriteria voldoen.

Langs de snelweg

Selecteren van nuttige plaatsen m.b.t. de snelweg (vb. tankstations of onderhoudsplaatsen) op uw weg. Alleen beschikbaar wanneer u op dit moment op een snelweg rijdt.

Een nuttige plaats selecteren: zie voorbeeld hierboven voor "Omgeving huidige positie".

Omgeving bestemming

Selectie van nuttige plaatsen in de buurt van de ingevoerde bestemming.

Een nuttige plaats selecteren: zie voorbeeld hierboven voor "Omgeving huidige positie".

In de buurt van andere steden

Selectie van nuttige plaatsen in de buurt van om het even welke stad
Selecteer het gewenste land.



Voer de gewenste stad in met de letterfunctie ⇨ 62.

Wanneer de invoer specifiek genoeg is, verschijnt er een lijst met mogelijke steden. Soms kan het nodig zijn om  te selecteren om de lijst te tonen.

Selecteer de gewenste stad. Er verschijnt een menu waarin de nuttige plaatsen in de buurt van de geselecteerde stad per categorie worden opgegeven.

Een nuttige plaats selecteren: zie voorbeeld hierboven voor "Omgeving huidige positie".

Zoeken op naam

Selectie van nuttige plaatsen door een naam in te voeren.

Selecteer het gewenste land.



Voer de naam in van de gewenste nuttige plaats met de letterfunctie ⇨ 62.

Wanneer de invoer specifiek genoeg is, verschijnt er een lijst met mogelijke nuttige plaatsen. Soms kan het nodig zijn om  te selecteren om de lijst te tonen.

Selecteer de gewenste nuttige plaats.

Het **Navigatie** -menu verschijnt, beschrijving ⇨ 74.

Zoeken op tel.-nummer

Selectie van nuttige plaatsen door een telefoonnummer in te voeren.

Selecteer het gewenste land.



Voer het gewenste telefoonnummer in met de letterfunctie ⇨ 62.

Wanneer de invoer specifiek genoeg is, verschijnt er een lijst met mogelijke nuttige plaatsen. Soms kan het nodig zijn om  te selecteren om de lijst te tonen.

Selecteer de gewenste nuttige plaats.

Het **Navigatie** -menu verschijnt, beschrijving ⇨ 74.

Een bestemming op de kaart selecteren

Druk op de **DEST**-knop en selecteer daarna **Kiezen vanaf kaart**.



Let op

U kunt de kaartschaal veranderen door de multifunctionele knop te verdraaien.

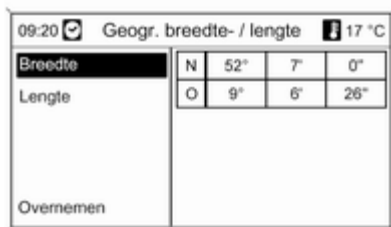
Plaats het kruis met de achthoekschakelaar op de multifunctionele knop op een bestemming op de kaart.

Druk op de multifunctionele knop om de selectie te bevestigen.

Het **Navigatie** -menu verschijnt, beschrijving ↪ 74.

Een bestemming met geografische coördinaten selecteren

Druk op de **DEST**-knop en selecteer daarna **Geogr. breedte-/lengte**.



Selecteer **Breedte**.

Draai aan de multifunctionele knop om **N** of **Z** (ten noorden of ten zuiden van de evenaar) te selecteren.

Druk op de multifunctionele knop om de selectie te bevestigen.

Draai aan de multifunctionele knop om de gewenste breedtegraad in te voeren.

Druk op de multifunctionele knop om de invoer te bevestigen.

Voer de gewenste waarden in voor de breedtegraadminuten en -seconden.

Selecteer **Lengte**.

Draai aan de multifunctionele knop om **W** of **O** (ten westen of oosten van de meridiaan in Greenwich) te selecteren.

Druk op de multifunctionele knop om de invoer te bevestigen.

Voer de gewenste waarden in voor de lengtegraadminuten en -seconden en bevestig ze.

Selecteer **Overnemen**.

Het **Navigatie** -menu verschijnt, beschrijving ↪ 74.

Reisgids

(alleen DVD 800)

Let op

Vindt de navigatie via de data uit het interne geheugen plaats, dan is de reisgids alleen voor de opgeslagen regio's beschikbaar.

Druk op de **DEST**-knop en selecteer daarna **Reisgids**.



Er verschijnen verschillende opties voor de selectie van nuttige plaatsen op basis van reisgidscriteria (vb. accommodatie, uitzichten, vrije tijd, enz.).

Een nuttige plaats selecteren op basis van reisgidscriteria: zie de overeenkomstige beschrijvingen in "Een nuttige plaats selecteren".

Rondritten

(alleen DVD 800)

Een rondrit biedt u de mogelijkheid om een reeks bestemmingen in te voeren, die dan achtereenvolgens worden aangedaan. Deze functie is handig voor regelmatig terugkerende rondritten, omdat u de afzonderlijke bestemmingen niet steeds opnieuw hoeft in te voeren. Rondritten worden onder een naam opgeslagen. U kunt maximaal tien rondritten met elk 9 tussenbestemmingen opslaan. U kunt een bestaande rondrit veranderen door de volgorde van de bestemmingen te wijzigen of door bestemmingen te wissen.

Rondrit aanmaken



Na het selecteren van **Nieuwe tocht** voert u een naam in voor de rondrit met behulp van de letterfunctie ↵ 62.



Accepteer de ingevoerde naam met behulp van **OK**. De naam wordt weergegeven in het **Tochten** -menu.

Tussenbestemmingen aan de rondrit toevoegen



Selecteer de nieuwe rondrit en vervolgens **Nieuwe tussenstop toevoegen**.

In het submenu **Tussenstop toevoegen** worden de volgende opties voor het selecteren/invoeren van tussenbestemmingen weergegeven:

- **Tussenstop invoeren** (adresinvoer)
- **Adresboek**
- **Laatste best.**
- **Kiezen vanaf kaart**
- **Spec. bestemmingen**

Selecteer een optie voor de invoer van de bestemming en selecteer/voer vervolgens de gewenste tussenbestemming in ➔ 62.

Er verschijnt een menu waarin de adresgegevens van de geselecteerde/ingevoerde tussenbestemming wordt getoond.



Nadat u **Toevoegen** hebt geselecteerd, verschijnt er een lijst met alle voordien toegevoegde tussentijdse bestemmingen.



Standaard worden nieuwe tussenstops toegevoegd aan het einde van de lijst. Wanneer een andere positie gewenst is, draait u aan de multifunctionele knop om een ander invoegpunt te selecteren.

Herhaal de beschreven procedure om nog meer tussenbestemmingen toe te voegen.

Rondrit starten



Selecteer een rondrit in het **Tochten** - menu. Het **Navigatie** -menu verschijnt.



Om routebegeleiding te starten: selecteer **Tocht starten**. Voor routeberekening wordt rekening gehouden met alle vooraf bepaalde tussenbestemmingen.

Als u op de rit vooraf bepaalde tussenbestemmingen wilt overslaan en directe routebegeleiding naar een bepaalde bestemming wilt starten: selecteer **Tocht starten vanaf**. Er verschijnt een lijst met alle vooraf bepaalde tussenbestemmingen.



Selecteer de gewenste volgende bestemming. Er wordt een route berekend die rechtstreeks naar de geselecteerde tussenbestemming leidt.

Rondrit bewerken

Selecteer een rondrit in het **Tochten** - menu en selecteer vervolgens **Tocht bewerken** om een submenu met de volgende opties weer te geven:



Tussenstops verplaatsen

Toont een lijst met alle tussenbestemmingen van de geselecteerde rit.

Tussenstops verplaatsen

Toont een lijst met alle tussenbestemmingen van de geselecteerde rit.

Markeer de te verwijderen tussenbestemming.

Druk op de multifunctionele knop om de gemarkeerde bestemming eruit te knippen.

De uitgeknipte bestemming aan het einde van de lijst invoegen: druk opnieuw op de multifunctionele knop.

De uitgeknipte tussenbestemming voor een andere bestemming invoegen: markeer deze bestemming en druk vervolgens op de multifunctionele knop.

Tussenstops wissen

Toont een lijst met alle tussenbestemmingen van de geselecteerde rit.

Markeer de gewenste tussenbestemming en druk vervolgens op de multifunctionele knop.

Bevestig het getoonde bericht.

Tocht wissen

Wist de huidige geselecteerde rit volledig.

Om het wissen uit te voeren, moet u het getoonde bericht bevestigen.

Namen bewerken

U kunt de naam van de huidige geselecteerde rit bewerken met de letterfunctie ➤ 62.

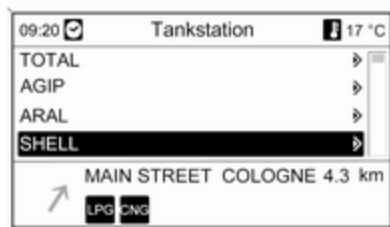
Brandstofpeil laag - waarschuwing

Er verschijnt een waarschuwingsbericht wanneer het brandstofpeil in de autotank laag is.



Om een zoekactie te starten naar tankstations in de buurt van de huidige autopositie: selecteer **Tankstations**.

Nadat het zoeken voltooid is, verschijnt een lijst met alle gevonden tankstations.



Onder de lijstinformatie over de afstand, wordt de te volgen richting en de beschikbare soorten brandstof (naast benzine en diesel) getoond.

Afkortingen die worden gebruikt voor soorten brandstof:

- **CNG**: aardgas onder druk
- **LPG**: LPG

Selecteer het gewenste tankstation. Het **Navigatie** -menu verschijnt.

Selecteer **Navigatie starten** om de routebegeleiding te starten ⇨ 74.

Beschrijving van alle **Navigatie** -menu-opties ⇨ 74.

Het adresboek gebruiken

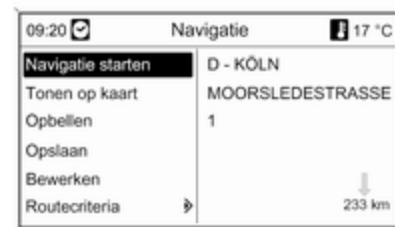
Een adres aan het adresboek toevoegen en bewaren

Druk op de **DEST**-knop en selecteer daarna **Adres invoeren**.



Voer het gewenste adres in ⇨ 62.

Selecteer **OK** nadat u het adres hebt toegevoegd. Het **Navigatie** -menu verschijnt.



Selecteer **Opslaan**.

Het **Opslaan** -menu verschijnt met het ingevoerde adres als standaard-naam.



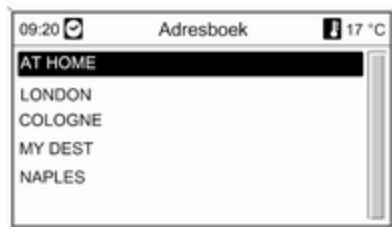
De standaardnaam kan worden gewijzigd met de letterfunctie ⇨ 62.

Selecteer **OK** om het adres met behulp van de getoonde naam in het adresboek op te slaan.

Er kunnen maximaal 100 bestemmingen in het adresboek worden bewaard.

Een adres uit het adresboek selecteren

Druk op de **DEST**-knop en selecteer daarna **Adresboek** om de ingevoerde adressen in het adresboek weer te geven.



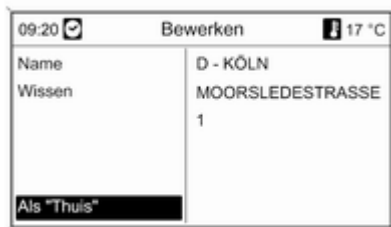
Selecteer de gewenste adresboek-invoer.

Het **Navigatie** -menu verschijnt, beschrijving ⇨ 74.

Een adresnaam wijzigen, een adres verwijderen of een Thuisadres instellen

Druk op de **DEST**-knop, selecteer **Adresboek**, selecteer de gewenste adresnaam en selecteer daarna **Bewerken**.

Het **Bewerken** -menu verschijnt.



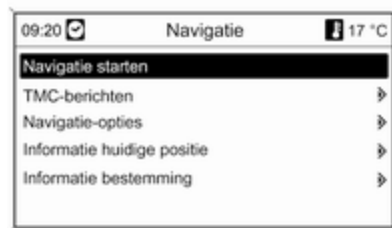
De volgende opties worden getoond:

- **Naam:** voer een naam in voor het getoonde adres met de letterfunctie ⇨ 62.
- **Wissen:** verwijder het getoonde adres uit het adresboek.
- **Als "Thuis":** stel het getoonde adres in als Thuisadres. Dit Thuisadres kan worden geselecteerd als bestemming in het **Bestemming invoeren** -menu ⇨ 62.

Begeleiding

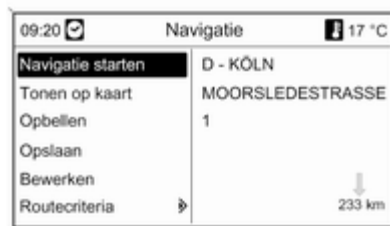
Druk op de multifunctionele knop om het hoofnavigatiemenu weer te geven. Afhankelijk of de routebegeleiding momenteel in - of uitgeschakeld is, zijn er verschillende menu-opties beschikbaar.

Funcities bij een inactieve routebegeleiding



Navigatie starten

Nadat u **Navigatie starten** geselecteerd hebt, verschijnt het **Navigatie** - menu ⇨ 74.



U hebt de volgende opties:

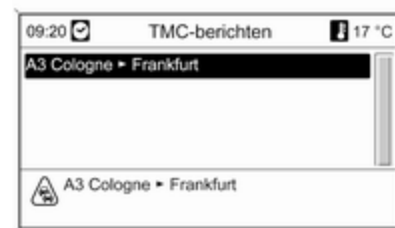
- **Navigatie starten:** de routebegeleiding naar het weergegeven adres wordt gestart ⇨ 74.
- **Tonen op kaart:** toon de locatie van het weergegeven adres op de kaart.
- **Opbellen:** als de adresgegevens een telefoonnummer bevatten (alleen beschikbaar voor Nuttige plaatsen) en er een telefoonportaal beschikbaar is, wordt het telefoonnummer gevormd.
- **Opslaan:** bewaar route in het adresboek ⇨ 73.

- **Bewerken:** wijzig adresnaam, verwijder adres uit het adresboek of stel het adres in als Thuis-adres ⇨ 73.
- **Routecriteria:** criteria instellen/wijzigen voor routeberekening, zie "Navigatie-opties".

TMC-berichten

Informatie over TMC ⇨ 56.

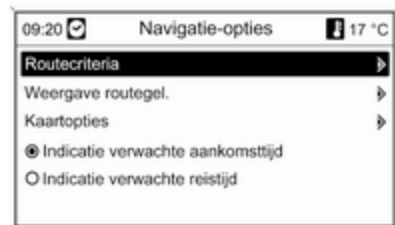
Selecteer **TMC-berichten** om een lijst met alle TMC-verkeersberichten weer te geven die op dat moment zijn ontvangen.



Selecteer een TMC-verkeersbericht om gedetailleerde informatie over het bijbehorende verkeersprobleem weer te geven.

Navigatie-opties

Het bijbehorende menu biedt opties en een groot aantal gerelateerde sub-menu's voor de configuratie van routebegeleiding.



Routecriteria

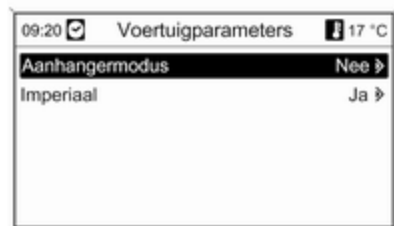


De berekening van de route kan worden geregeld aan de hand van verschillende criteria.

Selecteer een van de onderstaande criteria:

- **Snelste**
- **Kortste**
- **Zuinigste**

Selecteer **Voertuigparameters** om een menu te openen voor de selectie van parameters die eigen zijn aan de auto.



In de routeberekening wordt rekening gehouden met de geselecteerde parameters.

Na het instellen van de gewenste voertuigparameters moet u op de **BACK**-knop drukken om het menu te verlaten.

Selecteer **Dynamische routegel.** om een menu te openen voor het configureren van de dynamische routebegeleiding.

Informatie over dynamische routebegeleiding ⇨ 81.



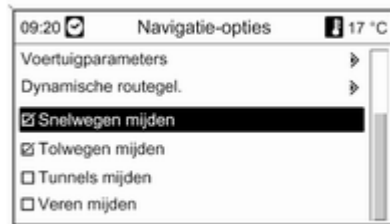
Selecteer **Dynamische routegel.** om dynamische routebegeleiding in of uit te schakelen.

Wanneer dynamische routebegeleiding ingeschakeld is:

Selecteer **Opnieuw berekenen automatisch** wanneer de route opnieuw moet worden berekend wanneer er verkeersproblemen zijn.

Selecteer **Opnieuw berekenen met controle** wanneer de route opnieuw moet worden berekend niet voordat de bijbehorende vraag is bevestigd.

Selecteer **Instellingen overnemen** om de getoonde instellingen te activeren en het menu te verlaten.



Indien gewenst, kunt u één van de volgende opties selecteren in het **Navigatie-opties** -menu.

- Snelwegen mijden
- Tolwegen mijden
- Tunnels mijden
- Veren mijden

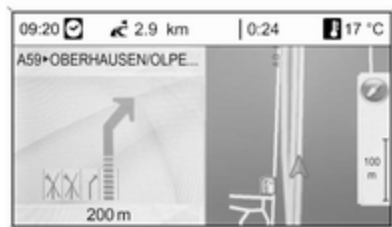
Weergave routegel.

Voor de weergave van routebegeleiding hebt u de volgende opties:



Met behulp van de **Pop-ups** -knop kunt u bepalen welk type illustratie getoond wordt wanneer u een kruispunt nadert.

Als **Pop-ups** uitgeschakeld is, wordt het volgende type illustratie getoond:



Als **Pop-ups** ingeschakeld is, wordt het volgende type illustratie getoond:



Onder de optie **Pop-ups** kunt u selecteren of de routebegeleidingsinformatie van de navigatie ook tijdens andere modi (bijv. de radio) in vensters moet worden weergegeven. Na een bepaalde tijd of wanneer u de **BACK**-toets indrukt, verdwijnt de informatie.

Selecteer **Instellingen overnemen** om de getoonde instellingen te activeren en om terug te gaan naar **Navigatie-opties**.

Kaartopties

Selecteer **Kaartopties** en dan **Kaartoriëntatie** om het volgende submenu weer te geven:



U kunt de kaartrichting (noordgericht/rijrichting) en de dimensie (2D/3D) van het kaartscherm (3D alleen beschikbaar voor DVD 800) selecteren.

Selecteer **Kaartopties** en vervolgens **Spec. bestemmingen tonen op kaart** om een submenu te openen met verschillende opties om te definiëren of er speciale bestemmingen op de kaart moeten worden weergegeven en zo ja, welke.

Wanneer **Bepaald door gebruiker** is geselecteerd, kan het type speciale bestemmingen worden gedefinieerd dat moet worden weergegeven, bijv. restaurant, hotel, openbare ruimten, enz.

Weergave van de aankomsttijd of de reistijd

Na selecteren van de optie

- **Indicatie verwachte reistijd** of
- **Indicatie verwachte aankomsttijd**

in het menu **Navigatie-opties** verschijnt de desbetreffende tijd op de bovenste regel in het routebegeleidingsscherm.

Informatie huidige positie

Over uw huidige positie wordt de volgende informatie weergegeven:

- Stad
- Straat
- Breedtegraad
- Lengtegraad
- Kaartvenster

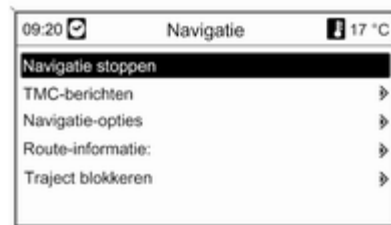


Door **Opslaan** wordt uw huidige positie als adres in het adresboek overgenomen. Gebruik daartoe de letterfunctie ⇨ 62 om een naam te geven.

Informatie bestemming

Weergegeven informatie: hetzelfde als op het display voor **Huidige positie**.

Funcities bij een actieve routebegeleiding



Navigatie stoppen

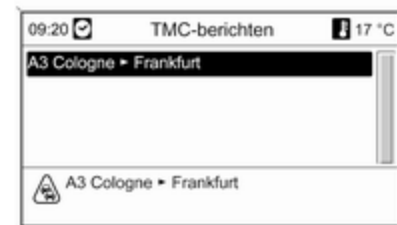
Na het selecteren van **Navigatie stoppen** wordt de routebegeleiding uitgeschakeld en de menu-opties voor uitgeschakelde routebegeleiding worden weergegeven ⇨ 74.

TMC-berichten

Informatie over TMC ⇨ 56.

Nadat u **TMC-berichten** geselecteerd hebt, verschijnt het **Filteren** -menu.

Selecteer of **Alle verkeersberichten** of alleen **Verkeersberichten langs de route** in de **TMC-berichten** -lijst verschijnen, zie hieronder.



Navigatie-opties

Beschrijving ⇨ **Funcities bij een inactieve routebegeleiding**.

Route-informatie:

In het menu **Route-informatie**: kunt u de volgende informatie oproepen:

- Trajectlijst
- Informatie huidige positie
- Informatie bestemming
- Overzicht huidige route

Trajectlijst

Alle straten van de berekende route met de bijbehorende afstanden worden aangegeven.

Items van de routelijst die met een "+"-symbool zijn gemarkeerd, kunnen worden uitgebreid door het betrokken

lijstitem te selecteren. Na de selectie worden meer details van het betrokken lijstitem getoond.

Informatie huidige positie

Beschrijving ⇨ **Functies bij een inactieve routebegeleiding.**

Informatie bestemming

Beschrijving ⇨ **Functies bij een inactieve routebegeleiding.**

Overzicht huidige route

Over uw huidige route wordt de volgende informatie weergegeven:

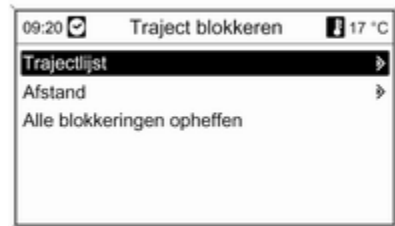


- Stand
- Bestemming

- Aankomsttijd
- Afstand
- Kaartvenster

Traject blokkeren

De volgende opties zijn beschikbaar om bepaalde gebieden/trajecten handmatig van de routebegeleiding uit te sluiten:

**Trajectlijst**

In de lijst met straatnamen in de momenteel berekende rondrit kunnen straten uit de routebegeleiding worden uitgesloten.



Een straat uit de routebegeleiding uitsluiten:

Markeer de desbetreffende straatnaam en druk op de multifunctionele knop. De straatnaam wordt doorgestreepd weergegeven.

Indien gewenst kunt u nog meer straten uit de routebegeleiding uitsluiten.

Druk op de **Instellingen overnemen** -toets en bevestig het weergegeven bericht.

De route wordt opnieuw berekend met in achtneming van de uitgesloten straten.

Afstand

Door het instellen van een afstand kunt u het traject van de huidige positie naar het punt op de ingestelde afstand van de routebegeleiding uitsluiten.



Stel de gewenste afstand in, druk op de multifunctionele knop en bevestig het weergegeven bericht.

De route wordt opnieuw berekend met in achtneming van het uitgesloten routegedeelte.

Let op

De ingevoerde trajectblokkeringen blijven actief totdat u een nieuwe route laat berekenen.

Alle blokkeringen opheffen

Nadat u deze optie hebt geselecteerd, wordt er in de routebegeleiding rekening gehouden met alle gebieden/routesecties waarvan u voordien besliste ze niet in de routebegeleiding op te nemen.

Herhalen laatste melding navigatie

Druk op de **RPT**-toets om het laatste routebegeleidingsbericht te herhalen.

Dynamische routebeleiding

Als de actieve dynamische routebegeleiding actief is, wordt de hele actuele verkeerssituatie die het Infotainmentsysteem via de TMC-verkeersinformatie ontvangt, bij de routeberekening betrokken. De route wordt voorgesteld op basis van alle verkeersproblemen en opstoppen

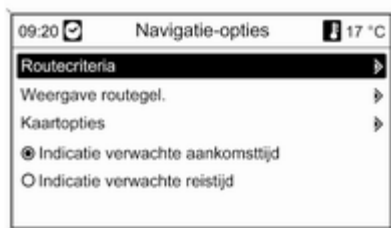
volgens de vooraf ingestelde criteria (bijv. "kortste route", "snelwegen vermijden" enz.).

Bij een actueel verkeersknelpunt (bijv. file, afgesloten weg) op de gevolgde route, verschijnen er een displaytekst en een gesproken mededeling over het soort knelpunt. U kunt dan beslissen of u via de voorgestelde routeverandering het knelpunt omzeilt of dat u door het verkeersknelpunt heen rijdt.

Ook bij een niet-actieve routebegeleiding worden verkeersknelpunten in de directe omgeving gemeld.

Tijdens een actieve routebegeleiding controleert het systeem m.b.v. de verkeersinformatie continu of een herberekening of een alternatieve route met inachtneming van de actuele verkeerssituatie zinvol is.

De in- en uitschakeling van de dynamische routebegeleiding en de criteria voor de trajectberekening en verdere instellingen voor de navigatie vinden plaats in het menu **Navigatie-opties** ➔ 74.



De dynamische routebegeleiding werkt alleen bij ontvangst van verkeersinformatie, afkomstig van het RDS-TMC-verkeersinformatiesysteem.

De door het Infotainmentsysteem berekende eventuele vertraging wegens een verkeersknelpunt is gebaseerd op de data die het systeem van de op dat moment ingestelde RDS-TMC-zender ontvangt. De daadwerkelijke vertraging kan van de berekening afwijken.

Symbolenoverzicht



Nee. Verklaring

- 1 Huidige positie
- 2 Bestemming
- 3 Huidige positie op de rit (alleen DVD 800)
- 4 Tussenbestemming op de rit (alleen DVD 800)
- 5 Volgende tussenbestemming op de rit (alleen DVD 800)
- 6 Mist
- 7 Werken in uitvoering
- 8 Gladde weg
- 9 Smog
- 10 Sneeuw
- 11 Storm
- 12 Voorzichtig/waarschuwing
- 13 Gesloten weg
- 14 Druk verkeer
- 15 File
- 16 Smalle rijstroken
- 17 Open lijst

Nee. Verklaring

- 18 Gesloten lijst
- 19 Holden-dealer
- 20 Opel-dealer
- 21 Pontiac-dealer
- 22 Saab-dealer
- 23 Saturn-dealer
- 24 Vauxhall-dealer
- 25 Buick-dealer
- 26 Cadillac-dealer
- 27 Chevrolet-dealer
- 28 Daewoo-dealer
- 29 GMC-dealer
- 30 Bankautomaat
- 31 Busstation
- 32 Camping
- 33 Drogist
- 34 Bioscoop
- 35 Vliegveld
- 36 Pretpark

Nee. Verklaring

- 37 Stad
- 38 Bank
- 39 Verkeersbericht
- 40 Veer



41



49



57



65



73



42



50



58



66



74



43



51



59



67



44



52



60



68



45



53



61



69



46



54



62



70



47



55



63



71



48



56



64



72

Nee. Verklaring

- 41 Grens
- 42 Tunnel
- 43 Kiosk
- 44 Kruidenier
- 45 Hotel/motel
- 46 Snelweguitrit
- 47 Parkeerplaats
- 48 Parkeren en reizen
- 49 Parkeergarage met meerdere etages
- 50 Benzinestation
- 51 Wegrestaurant
- 52 Restaurant
- 53 WC
- 54 Historisch monument
- 55 Ziekenhuis
- 56 Telefoneren in noodsituaties
- 57 Politie
- 58 Haven

Nee. Verklaring

- 59 Bergpas
- 60 Museum
- 61 Autoverhuur
- 62 Reisinformatie
- 63 Vrijetijdsactiviteit
- 64 Dienstverlening
- 65 Openbare plaats
- 66 In verband met de auto
- 67 Winkelcentrum
- 68 Tolweg
- 69 Toeristische informatie
- 70 Uitzicht
- 71 Sport en vrije tijd
- 72 Uitgaan
- 73 Garage
- 74 Kerkhof

Stemherkenning

Algemene aanwijzingen	87
Telefoonregeling	87

Algemene aanwijzingen

De spraakherkenning van het telefoonportaal stelt u in staat om diverse functies van de mobiele telefoon met uw stem te besturen. De spraakbesturing herkent commando's en cijferreeksen, ongeacht de desbetreffende spreker. De instructies en cijferreeksen kunnen zonder pauze tussen de afzonderlijke woorden worden uitgesproken.

U kunt telefoonnummers ook een onder willekeurige naam opslaan (spraaklabel). Met deze naam kunt u een telefoonverbinding tot stand brengen.

Bij onjuist gebruik of onjuiste invoer geeft de spraakherkenning u akoestische feedback en vraagt u de gewenste instructie te herhalen. Bovendien bevestigt de spraakherkenning belangrijke instructies en stelt zo nodig een vraag hierover.

Om te voorkomen dat telefoongesprekken in de auto onbedoeld de mobiele telefoon beïnvloeden, start de spraakherkenning pas nadat deze is ingeschakeld.

Telefoonregeling

Spraakherkenning activeren

Druk op de -toets op het stuur om de spraakherkenning van het telefoonportaal in te schakelen. Voor de duur van de dialoog wordt het geluid van alle actieve audiobronnen onderdrukt en worden er geen verkeersmeldingen weergegeven.

Het volume van de stemoutput instellen

Draai aan de volumeknop van het infotainmentsysteem of druk op de toets + of – op het stuur.

De dialoog annuleren

Er zijn diverse mogelijkheden om de spraakherkenning uit te schakelen en de dialoog te annuleren:

- Toets  op het stuur indrukken.
- Zeg "Annuleren".
- Gedurende een bepaalde tijd geen commando's geven.
- Na het derde niet herkende commando.

Bediening

Met behulp van de spraakherkenning kunt u de mobiele telefoon handig met uw stem bedienen. Het is voldoende om de spraakherkenning in te schakelen en het gewenste commando te zeggen. Na het geven van het commando leidt het Infotainment-systeem u door de dialoog door de voor het uitvoeren van de gewenste handeling benodigde vragen te stellen en feedback te geven.

Hoofdcommando's

Na het inschakelen van de spraakherkenning geeft een korte toon aan dat de spraakherkenning een commando verwacht.

Beschikbare hoofdcommando's

- "Kiezen"
- "Bellen"
- "Opnieuw kiezen"
- "Opslaan"
- "Verwijderen"
- "Lijst"
- "Koppelen"

- "Selecteer apparaat"
- "Gesproken feedback"

Veelal beschikbare commando's

- **"Help"**: de dialoog wordt afgesloten en alle in de actuele functie beschikbare commando's worden opgesomd.
- **"Annuleren"**: de spraakherkenning is uitgeschakeld.
- **"Ja"**: afhankelijk van de context wordt een geschikte actie ondernomen.
- **"Nee"**: afhankelijk van de context wordt een geschikte actie ondernomen.

Een telefoonnummer invoeren

Na het commando **"Kiezen"** vraagt de spraakherkenning om het invoeren van een nummer.

Het telefoonnummer moet in normaal tempo worden uitgesproken, zonder kunstmatige pauzes tussen de afzonderlijke cijfers.

De spraakherkenning werkt het best als er tussen elke drie tot vijf cijfers een pauze van minimaal een halve

seconde wordt ingelast. Het Infotainmentsysteem herhaalt vervolgens de herkende cijfers.

Daarna kunt u een nieuw nummer invoeren of de volgende commando's geven:

- **"Kiezen"**: de invoer is geaccepteerd.
- **"Verwijderen"**: het laatst ingevoerde cijfer of de laatst ingevoerde cijferreeks wordt gewist.
- **"Plus"**: een "+" wordt voor het nummer geplaatst voor telefoneren met het buitenland.
- **"Controleren"**: de invoer wordt door de stemoutput gerepeteerd.
- **"Sterretje"**: er wordt een sterretje "*" ingevoerd.
- **"Hekje"**: er wordt een hekje "#" ingevoerd.
- **"Help"**
- **"Annuleren"**

De maximumlengte van het ingevoerde telefoonnummer is 25 cijfers.

Om met het buitenland te kunnen telefoneren, kunt u aan het begin van het telefoonnummer het woord "Plus" (+) zeggen. De plus stelt u in staat om vanuit elk willekeurig land te bellen zonder dat u de internationale toegangscodes kent van het land waarin u zich bevindt. Zeg vervolgens het gewenste landnummer.

Voorbeeld van een dialoog

Gebruiker: **"Kiezen"**

Stemoutput: **"Zeg het nummer dat u wilt bellen"**

Gebruiker: **"Plus Vier Negen "**

Stemoutput: **"Plus Vier Negen "**

Gebruiker: **"Zeven Drie Eén "**

Stemoutput: **"Zeven Drie Eén "**

Gebruiker: **"Eén Eén Negen Negen "**

Stemoutput: **"Eén Eén Negen Negen "**

Gebruiker: **"Kiezen"**

Stemoutput: **"Het nummer wordt gekozen"**

Een naam invoeren

Met het commando **"Bellen"** wordt er een telefoonnummer ingevoerd dat in het telefoonboek onder een bepaalde naam (spraaklabel) is opgeslagen.

Beschikbare commando's:

- **"Ja"**

- **"Nee"**

- **"Help"**

- **"Annuleren"**

Voorbeeld van een dialoog

Gebruiker: **"Bellen"**

Stemoutput: **"Zeg de naam die u wilt bellen"**

Gebruiker: **<Naam>**

Stemoutput: **"Wilt u <Michael> bellen?"**

Gebruiker: **"Ja"**

Stemoutput: **"Het nummer wordt gekozen"**

Een tweede gesprek starten

Tijdens een actief telefoongesprek kan er een tweede gesprek worden gestart. Druk hiertoe op toets **Ⓢ**.

Beschikbare commando's:

- **"Verzenden"**: handmatig DTMF (toondruktoetskiezen) inschakelen, bijv. voor voicemail of telefonisch bankieren.

- **"Naam verzenden"**: DTMF (toon-druktoetskiezen) inschakelen door een naam (spraaklabel) in te voeren.

- **"Kiezen"**

- **"Bellen"**

- **"Opnieuw kiezen"**

- **"Help"**

- **"Annuleren"**

Voorbeeld van een dialoog

Gebruiker: **<als er een telefoongesprek actief is: druk op toets Ⓢ>**

Gebruiker: **"Verzenden"**

Stemoutput: **"Zeg het nummer dat u wilt verzenden"**

(voor het invoeren van een nummer zie het dialoogvoorbeeld bij **Een telefoonnummer invoeren**)

Gebruiker: **"Verzenden"**

Opnieuw kiezen

Het laatst gekozen nummer wordt opnieuw gekozen met het commando **"Opnieuw kiezen"**.

Opslaan

Met het commando **"Opslaan"** kunt u een telefoonnummer onder een naam (spraaklabel) opslaan in het telefoonboek.

De ingevoerde naam moet een keer worden herhaald. De toonhoogte en de uitspraak moeten beide keren zo gelijk mogelijk zijn. Anders verwerpt de spraakherkenning de invoer.

Er kunnen maximaal 50 spraaklabels in het telefoonboek worden opgeslagen.

Spraaklabels zijn sprekerafhankelijk, d.w.z. dat alleen de persoon die het spraaklabel heeft ingesproken het kan openen.

Om te voorkomen dat het begin van de opname van een opgeslagen naam wordt afgesneden, moet er na een verzoek om invoer een korte pauze in acht worden genomen.

Om het spraaklabel onafhankelijk van de locatie, d.w.z. ook in andere landen, te kunnen gebruiken, moeten alle telefoonnummers met een "plus" en het desbetreffende landnummer worden ingevoerd.

Beschikbare commando's:

- **"Opslaan"**: de invoer is geaccepteerd.
- **"Controleren"**: de laatste invoer wordt herhaald.
- **"Help"**
- **"Annuleren"**

Voorbeeld van een dialoog

Gebruiker: **"Opslaan"**

Stemoutput: **"Zeg het nummer dat u wilt opslaan"**

(voor het invoeren van een nummer zie het dialoogvoorbeeld bij **Een telefoonnummer invoeren**)

Gebruiker: **"Opslaan"**

Stemoutput: **"Zeg de naam die u wilt opslaan"**

Gebruiker: <Naam>

Stemoutput: **"Herhaal de naam om te bevestigen"**

Gebruiker: <Naam>

Stemoutput: **"Naam opslaan"**

Wissen

Een eerder opgeslagen spraaklabel kan worden gewist met het commando **"Verwijderen"**.

Beschikbare commando's:

- **"Ja"**
- **"Nee"**
- **"Help"**
- **"Annuleren"**

Naar opgeslagen namen luisteren

De stemuitvoer van alle opgeslagen namen (spraaklabels) wordt gestart met het commando **"Lijst"**.

Tijdens stemoutput van de spraaklabels beschikbare commando's:

- **"Bellen"**: het telefoonnummer van het laatst voorgelezen spraaklabel wordt geselecteerd.
- **"Verwijderen"**: de invoer van het laatst voorgelezen spraaklabel wordt gewist.

Een mobiele telefoon toevoegen aan of verwijderen van de apparatenlijst

Met het commando "**Koppelen**" kunt u een mobiele telefoon aan de apparatenlijst van het telefoonportaal toevoegen of ervan verwijderen ⇨ 96.

Beschikbare commando's:

- "**Toevoegen**"
- "**Verwijderen**"
- "**Help**"
- "**Annuleren**"

Voorbeeld van een dialoog

Gebruiker: "**Koppelen**"

Stemoutput: "**Wilt u een apparaat toevoegen of verwijderen?**"

Gebruiker: "**Toevoegen**"

Stemoutput: "**Probeer te koppelen aan <1234> in het externe apparaat**"

Stemoutput: "**Wilt u het apparaat koppelen?**"

Gebruiker: "**Ja**"

Stemuitvoer: "**Het apparaat is verbonden als nummer <apparaat_nummer>**"

Een mobiele telefoon uit de apparatenlijst selecteren

Met het commando "**Selecteer apparaat**" kunt u een mobiele telefoon op de apparatenlijst selecteren om een Bluetooth-verbinding op te bouwen.

Voorbeeld van een dialoog

Gebruiker: "**Selecteer apparaat**"

Stemoutput: "**Zeg het nummer van het apparaat dat uw wilt selecteren**"

Gebruiker: "**<apparaat_nummer>**"

Stemoutput: "**Wilt u apparaatnummer <apparaatnummer> selecteren?**"

Gebruiker: "**Ja**"

Stemoutput: "**Wilt u het apparaat koppelen?**"

Gebruiker: "**Ja**"

Stemoutput: "**Eén moment. Het systeem zoekt het geselecteerde apparaat**"

Stemoutput: "**Apparaatnummer <app_num> is geselecteerd**"

Gesproken feedback

Elke steminvoer wordt door het Infotainmentsysteem beantwoord of becommentarieerd met een aan de situatie aangepaste stemoutput.

Voer "**Gesproken feedback**" in om de stemuitvoer in of uit te schakelen of druk op toets #£.

Telefoon

Algemene aanwijzingen	92
Verbinding	94
Bluetooth-verbinding	96
Noodoproep	105
Bediening	106
Mobiele telefoons en CB-zendapparatuur	112

Algemene aanwijzingen

Het telefoonportaal biedt u de mogelijkheid om via een microfoon en de luidsprekers van de auto telefoongesprekken te voeren en met het infotainmentsysteem van de auto de belangrijkste functies van de mobiele telefoon te bedienen. Om het telefoonportaal te kunnen gebruiken, moet de mobiele telefoon via Bluetooth aangesloten zijn.

Het telefoonportaal kan daarnaast ook met het spraakherkenningsstelsel worden bediend.

U kunt de telefoon met behulp van een externe autoantenne laten werken. U steekt de antenne daartoe in een bij de telefoon passende adapter.

Niet alle functies van het telefoonportaal worden door elke mobiele telefoon ondersteund. Welke telefoonfuncties mogelijk zijn, hangt af van de desbetreffende mobiele telefoon en van de netwerkprovider. Verdere informatie hierover vindt u in de bedieningshandleiding van uw mobiele telefoon. U kunt hierover ook informatie vragen bij uw netwerkprovider.

Belangrijke informatie voor de bediening en de verkeersveiligheid

Waarschuwing

Mobiele telefoons hebben invloed op uw omgeving. Daarom zijn er veiligheidsvoorschriften en richtlijnen opgesteld. Alvorens gebruik te maken van de telefoonfunctie dient u op de hoogte te zijn van de desbetreffende richtlijnen.

Waarschuwing

Het gebruik van de telefoon in handsfree-modus tijdens het rijden kan gevaarlijk zijn doordat uw concentratie afneemt tijdens het telefoneren. Parkeer uw auto voordat u de telefoon in handsfree-modus gebruikt. Volg de bepalingen van het land waarin u zich bevindt.

Volg de voorschriften die in sommige gebieden gelden op en zet uw mobiele telefoon uit als mobiel telefoneren verboden is, als de mobiele telefoon interferentie veroorzaakt of als er zich gevaarlijke situaties kunnen voordoen.

Bluetooth

Het telefoonportaal ondersteunt Bluetooth Handsfree Profile V. 1.5 en is gespecificeerd in overeenstemming met de Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Meer informatie over de specificatie vindt u op internet op de website <http://qualweb.bluetooth.org>. Daarnaast ondersteunt het telefoonportaal SIM Access Profile (SAP).

Voldoet aan EU R & TTE

CE 0700

Hierbij verklaren wij dat de **Bluetooth-systeemontvanger** voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 1999/5/EG.

De spraakherkenning gebruiken

Gebruik de spraakherkenning niet in noodsituaties, omdat uw stem onder stress zodanig kan veranderen dat hij mogelijk niet meer herkend wordt en de gewenste verbinding daardoor wellicht niet snel genoeg tot stand kan worden gebracht.

Basisplaat voor de telefoonspecifieke adapter

Houd de contacten van de basisplaat vrij van stof en vuil.

Telefoonbatterij opladen

De batterij van de telefoon worden opgeladen zodra het telefoonportaal wordt ingeschakeld en de telefoon in de telefoonspecifieke adapter wordt geplaatst.

Bedieningselementen

De belangrijkste telefoonspecifieke bedieningselementen zijn de volgende:

PHONE-toets: opent het telefoonhoofdmenu.

Knoppen op het stuurwiel:

☎, 📞: gesprek aannemen, spraakherkenning activeren.

📞, 📞: gesprek beëindigen/weigeren, spraakherkenning uitschakelen.

Het telefoonportaal kan daarnaast ook met spraakherkenning worden bediend ➔ 87.

Verbinding

Het telefoonportaal schakelt zichzelf in en uit via de ontsteking. Bij uitgeschakelde ontsteking kunt u het telefoonportaal in- en uitschakelen via het infotainmentsysteem.

U kunt via Bluetooth een verbinding maken tussen uw mobiele telefoon en het telefoonportaal. Daarvoor moet uw mobiele telefoon Bluetooth ondersteunen.

Om een Bluetooth-verbinding op te zetten, moet het telefoonportaal zijn ingeschakeld en moet Bluetooth ingeschakeld zijn.

Voor informatie over de Bluetooth-functie van uw mobiele telefoon zie de bedieningshandleiding van de mobiele telefoon.

Telefoonspecifieke adapters

Bij het gebruik van een telefoonspecifieke adapter werkt de telefoon via de externe antenne. De adapter dient ook als oplaadstation.

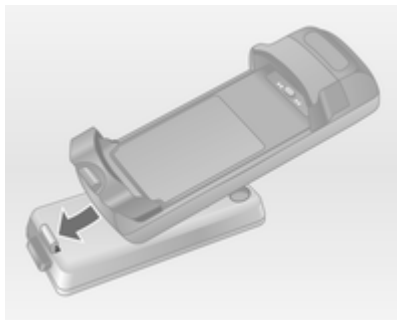
Gebruik alleen adapters die voor uw auto en uw mobiele telefoon zijn goedgekeurd.

Mobiele telefoons met een verbidingsinterface aan de onderzijde

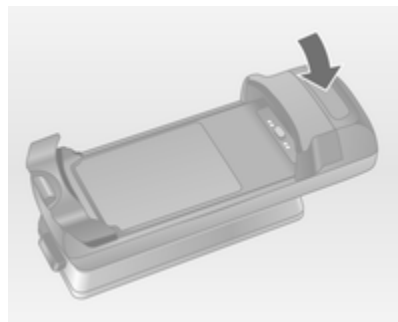
Adapter installeren

Bevestig de adapter op de basisplaat.

Zorg ervoor dat de contacten op de juiste manier zijn aangesloten.



Eerst brengt u de voorzijde van de adapter omlaag, zoals getoond in de bovenstaande afbeelding.



Dan brengt u de achterzijde omlaag.

Er moet een klikkend geluid hoorbaar zijn als de adapter wordt vergrendeld.

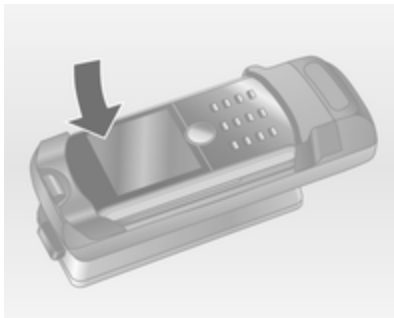
Om te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop op de basishouder en tilt u de achterzijde van de adapter omhoog.

Mobiele telefoon plaatsen

Plaats de mobiele telefoon in de adapter. Zorg ervoor dat de contacten op de juiste manier zijn aangesloten.



Laat de onderzijde eerst zakken, zoals getoond in bovenstaande afbeelding.



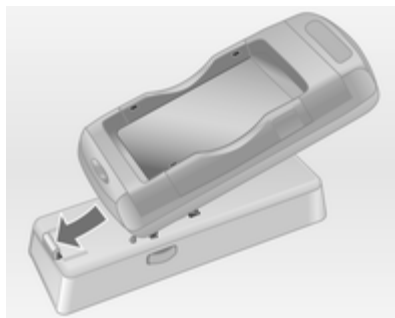
Laat vervolgens de bovenkant zakken. Er moet een klikkend geluid hoorbaar zijn als de mobiele telefoon vergrendelt.

Om te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop op de adapter en tilt u eerst de bovenkant van de telefoon eruit.

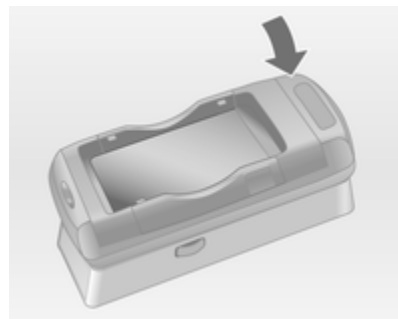
Mobilele telefoons met een verbindingssinterface aan de lange zijde

Adapter installeren

Bevestig de adapter op de basisplaat. Zorg ervoor dat de contacten op de juiste manier zijn aangesloten.



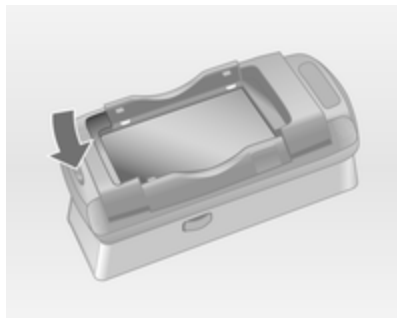
Eerst brengt u de voorzijde van de adapter omlaag, zoals getoond in de bovenstaande afbeelding.



Dan brengt u de achterzijde omlaag. Er moet een klikkend geluid hoorbaar zijn als de adapter vergrendelt.

Om te verwijderen, drukt u tegelijkertijd de ontgrendelknoppen in aan beide zijden van de basishouder.

Mobiele telefoon plaatsen



Wanneer de zijbeugels op de adapter gesloten zijn, drukt u op de knop vlakbij de bovenste rand van de adapter om de beugels te openen.



Terwijl de zijbeugels van de adapter geopend zijn, brengt u de mobiele telefoon verticaal omlaag in de adapter zoals in de bovenstaande afbeelding wordt getoond, terwijl de zijbeugels vastklikken.

Er moet een klikkend geluid hoorbaar zijn als de mobiele telefoon vergrendelt.

Om de mobiele telefoon te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop op de adapter en tilt u de mobiele telefoon eruit.

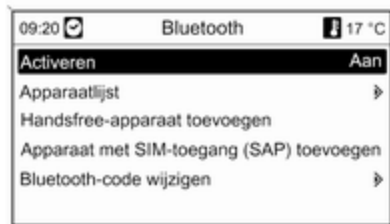
Bluetooth-verbinding

Bluetooth is een radiografische norm voor het draadloos verbinden van bijv. een mobiele telefoon met andere apparatuur. Informatie zoals een telefoonboek, gesprekkenlijsten, de naam van de netwerkoperator en de sterkte van de verbinding kan worden overgedragen. Welke functies er beschikbaar zijn hangt af van het type telefoon.

Om een Bluetooth-verbinding met het telefoonportaal tot stand te kunnen brengen, moet de Bluetooth-functie van de mobiele telefoon zijn ingeschakeld en moet de mobiele telefoon in de stand "zichtbaar" worden gezet. Zie hiertoe de gebruiksaanwijzing van de mobiele telefoon.

CD 500/DVD 800

Bluetooth-menu



Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Telefooninstellingen** en vervolgens **Bluetooth**.

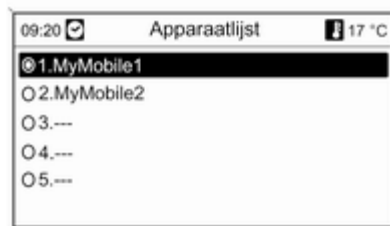
Bluetooth inschakelen

Als de Bluetooth-functie van het telefoonportaal is uitgeschakeld:

Zet **Activeren** op **Aan** en bevestig de boodschap die verschijnt.

Apparatenlijst

Wordt een mobiele telefoon voor het eerst via Bluetooth met het telefoonportaal verbonden, dan wordt de telefoon in de apparatenlijst opgeslagen.



U kunt maximaal 5 mobiele telefoons op de apparatenlijst opslaan.

Mobiele telefoon voor het eerst aansluiten

Er zijn twee opties voor het verbinden van een mobiele telefoon met het telefoonportaal: door het als een

handsfree-apparaat toe te voegen of door het SIM Access Profile (SAP) te gebruiken.

Handsfree-modus

Wanneer de mobiele telefoon wordt toegevoegd als een handsfree-apparaat kan de gebruiker gesprekken voeren en ontvangen en andere functies gebruiken via het telefoonportaal. Het aantal beschikbare functies is afhankelijk van de mobiele telefoon. Terwijl deze met het telefoonportaal is verbonden, kan de mobiele telefoon normaal worden bediend.

Let op dat de accu van de mobiele telefoon met een hogere snelheid dan gebruikelijk kan ontladen als gevolg van de actieve Bluetooth-verbinding in combinatie met het normale gebruik van de mobiele telefoon.

SAP-modus

Wanneer de SAP-optie wordt gebruikt, zijn er meer functies beschikbaar via het telefoonportaal, zoals verschillende beveiligings-berichtverzendingsopties. Het werkelijke aantal beschikbare functies is afhankelijk

van de netwerkprovider. Daarnaast bevindt de mobiele telefoon zich in de SAP-modus in de stand-bystand. Alleen de Bluetooth-verbinding en de simkaart zijn actief, wat resulteert in een lager energieverbruik van de aangesloten mobiele telefoon.

Een mobiele telefoon als een handsfree-apparaat aansluiten



Selecteer **Handsfree-apparaat toevoegen**. De Bluetooth-code die in de mobiele telefoon moet worden ingevoerd, verschijnt.

Het telefoonportaal kan nu door andere Bluetooth-apparaten worden gedetecteerd.

Zodra de mobiele telefoon het telefoonportaal heeft gedetecteerd, kan de Bluetooth-code in de mobiele telefoon worden ingevoerd.

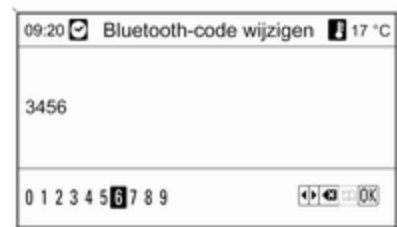


Zodra het telefoonportaal de mobiele telefoon heeft herkend, kan het tot stand komen van de verbinding worden bevestigd.

De mobiele telefoon wordt in de apparatenlijst opgenomen en kan via het telefoonportaal worden bediend.

De Bluetooth-code wijzigen (alleen relevant voor handsfree-modus)

De eerste keer dat een Bluetooth-verbinding met het telefoonportaal wordt ingesteld, wordt een standaardcode weergegeven. Deze standaardcode kan op elk gewenst moment worden gewijzigd. Om veiligheidsredenen moet u een willekeurig gekozen viercijferige code gebruiken.



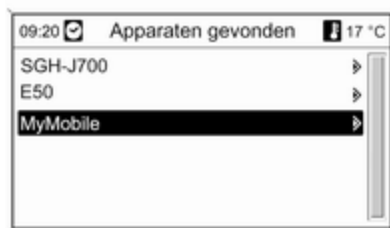
Selecteer **Bluetooth-code wijzigen**. Bewerk in het weergegeven menu de huidige Bluetooth-code en bevestig de veranderde code met **OK**.

Een mobiele telefoon via SIM Access Profile (SAP) verbinden.

Selecteer **SIM Access Profile-apparaat toevoegen (SAP)**. Het mobiele telefoonportaal scant of er beschikbare apparaten zijn en toont een lijst met de gevonden apparaten.

Let op

De mobiele telefoon moet geactiveerd zijn voor Bluetooth en op zichtbaar ingesteld staan.

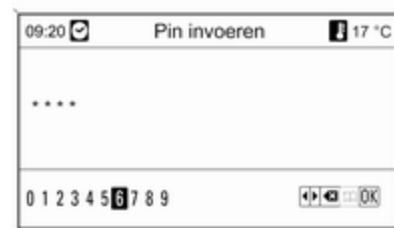


Selecteer de gewenste mobiele telefoon in de lijst. De prompt met de SAP-wachtwoordcode wordt in het infotainmentdisplay getoond met een 16-cijferige code.



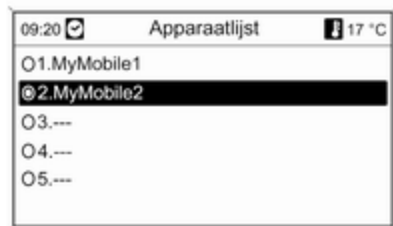
Voer de weergegeven SAP-wachtwoordcode in de mobiele telefoon in (zonder spaties). De pincode van de mobiele telefoon wordt in het infotainmentdisplay getoond.

Wanneer de **Pincode invoeren**-functie actief is, moet de gebruiker de pincode van de simkaart in de mobiele telefoon invoeren.



Voer de pincode van de sim van de mobiele telefoon in. De mobiele telefoon wordt gekoppeld aan het telefoonportaal. Diensten van de mobiele netwerkprovider kunnen worden gebruikt via het telefoonportaal.

Op apparatenlijst opgeslagen mobiele telefoon aansluiten



Kies de gewenste mobiele telefoon en selecteer vervolgens de optie **Kiezen** in het weergegeven menu.

Zodra het telefoonportaal de mobiele telefoon heeft herkend, kan het totstandkomen van de verbinding worden bevestigd.

De mobiele telefoon kan via het telefoonportaal worden bediend.

Een mobiele telefoon uit de apparatenlijst verwijderen

Selecteer de gewenste mobiele telefoon in de apparatenlijst. Selecteer **Wissen** in het getoonde menu en bevestig de boodschap die verschijnt.

Besignalen instellen

Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Telefooninstellingen** en vervolgens **Beltoon**.

Selecteer de gewenste optie.

Een verbonden telefoon instellen

Verschillende instellingen van de mobiele telefoon kunnen in het **Telefooninstellingen**-menu worden geconfigureerd, wanneer de telefoon via SAP is aangesloten.

Beveiligingsinstellingen wijzigen

Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Telefooninstellingen** en vervolgens **Beveiliging**.

Het beveiligingsdialoogvenster wordt weergegeven.

Pinverzoek in/uitschakelen

Selecteer **Pincode invoeren Aan** of **Uit**.

Voer de pincode in van de simkaart van de mobiele telefoon en bevestig deze.

Let op

Deze optie hangt af van de individuele netwerkprovider.

De pincode wijzigen

Selecteer **Pincode wijzigen**.

Voer de huidige pincode in. Voer de nieuwe pincode in. Herhaal de nieuwe pincode en bevestig deze. PIN is gewijzigd.

Netwerkdiensten configureren

Selecteer **Telefooninstellingen** en vervolgens **Netwerkdiensten**. Het dialoogvenster voor netwerkdiensten wordt weergegeven.

Afhankelijk van de netwerkprovider en de mobiele telefoon zijn er verschillende opties beschikbaar.

- **Netwerk kiezen:** kies tussen automatische of handmatige netwerkselectie.
- **In wachtstand:** gesprek in de wacht in- of uitschakelen.

- **Omleiding:** doorschakelopties selecteren op basis van de situatie.
- **Blokkeren:** gespreksblokkerings-opties configureren op basis van de situatie.

Voor details over de configuratie van de netwerkdiensten raadpleegt u de handleiding van de mobiele telefoon of u neemt contact op met de mobiele-netwerkprovider.

Nummer sms-centrale configureren

Het nummer van de sms-centrale is een telefoonnummer dat fungeert als een poort voor het verzenden van sms-berichten tussen mobiele telefoons. Dit nummer wordt gewoonlijk vooraf vastgesteld door de netwerkprovider.

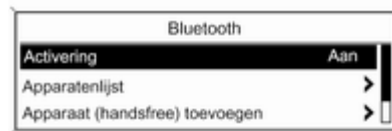
Om het nummer van de sms-centrale te configureren, selecteert u **Telefooninstellingen** en dan **Nummer SMS-centrale**. Indien noodzakelijk past u het nummer van de sms-centrale aan

De fabrieksinstellingen van de mobiele telefoon herstellen

Selecteer **Telefooninstellingen** en vervolgens **Standaardinstellingen**.

CD 300/CD 400

Bluetooth-menu



Druk op de **CONFIG**-toets.

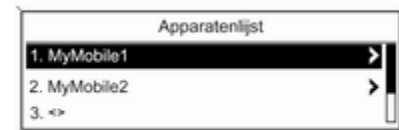
Selecteer **Definições do telefone** en vervolgens **Bluetooth**.

Bluetooth inschakelen

Wanneer de Bluetooth-functie van het telefoonportaal uitgeschakeld is: **Ativação** instellen op **Activ.** en het daaropvolgende bericht bevestigen.

Apparatenlijst

Wordt een mobiele telefoon voor het eerst via Bluetooth met het telefoonportaal verbonden, dan wordt de telefoon in de apparatenlijst opgeslagen.



U kunt maximaal 5 mobiele telefoons in de apparatenlijst opslaan.

Mobiele telefoon voor het eerst aansluiten

Er zijn twee opties voor het verbinden van een mobiele telefoon met het telefoonportaal: door het als een

handsfree-apparaat toe te voegen of door het SIM Access Profile (SAP) te gebruiken.

Handsfree-modus

Wanneer de mobiele telefoon wordt toegevoegd als een handsfree-apparaat kan de gebruiker gesprekken voeren en ontvangen en andere functies gebruiken via het telefoonportaal. Het aantal beschikbare functies is afhankelijk van de mobiele telefoon. Terwijl deze met het telefoonportaal is verbonden, kan de mobiele telefoon normaal worden bediend. Let op dat de accu van de mobiele telefoon met een hogere snelheid dan gebruikelijk kan ontladen als gevolg van de actieve Bluetooth-verbinding in combinatie met het normale gebruik van de mobiele telefoon.

SAP-modus

Wanneer de SAP-optie wordt gebruikt, zijn er meer functies beschikbaar via het telefoonportaal, zoals verschillende beveiligings-berichtverzendingsopties. Het werkelijke aantal beschikbare functies is afhankelijk van de netwerkprovider. Daarnaast bevindt de mobiele telefoon zich in de

SAP-modus in de stand-bystand. Alleen de Bluetooth-verbinding en de simkaart zijn actief, wat resulteert in een lager energieverbruik van de aangesloten mobiele telefoon.

Een mobiele telefoon als een handsfree-apparaat aansluiten



Selecteer **Adicionar dispositivo (mãos-livres)**. De Bluetooth-code die in de mobiele telefoon moet worden ingevoerd, verschijnt.

Het telefoonportaal kan nu door andere Bluetooth-apparaten worden gedetecteerd.

Zodra de mobiele telefoon het telefoonportaal heeft gedetecteerd, kan de Bluetooth-code in de mobiele telefoon worden ingevoerd.

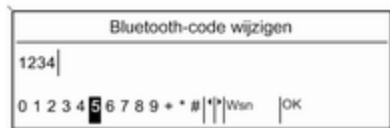


Zodra het telefoonportaal de mobiele telefoon heeft herkend, kan het tot stand komen van de verbinding worden bevestigd.

De mobiele telefoon wordt in de apparatenlijst opgenomen en kan via het telefoonportaal worden bediend.

De Bluetooth-code wijzigen
(alleen relevant voor handsfree-modus)

De eerste keer dat een Bluetooth-verbinding met het telefoonportaal wordt ingesteld, wordt een standaard-code weergegeven. Deze standaard-code kan op elk gewenst moment worden gewijzigd. Om veiligheidsredenen moet u een willekeurig gekozen viercijferige code gebruiken.



Selecteer **Alterar código Bluetooth**. Bewerk in het weergegeven menu de huidige Bluetooth-code en bevestig de veranderde code met **OK**.

Een mobiele telefoon via SIM Access Profile (SAP) verbinden.
(alleen CD 400)

Selecteer **Adicionar dispositivo de acesso SIM**.

Het telefoonportaal scant of er beschikbare apparaten zijn en toont een lijst met de gevonden apparaten.

Let op

De mobiele telefoon moet geactiveerd zijn voor Bluetooth en op zichtbaar ingesteld staan.

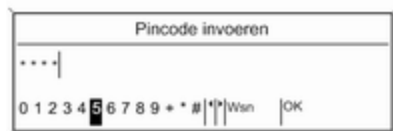


Selecteer de gewenste mobiele telefoon in de lijst. De prompt met de SAP-wachtwoordcode wordt in het infotainmentdisplay getoond met een 16-cijferige code.



Voer de weergegeven SAP-wachtwoordcode in de mobiele telefoon in (zonder spaties). De pin-code van de mobiele telefoon wordt in het infotainmentdisplay getoond.

Wanneer de **Pedido de PIN**-functie actief is, moet de gebruiker de pin-code van de simkaart in de mobiele telefoon invoeren.



Voer de pincode van de sim van de mobiele telefoon in. De mobiele telefoon wordt gekoppeld aan het telefoonportaal. Diensten van de mobiele netwerkprovider kunnen worden gebruikt via het telefoonportaal.

Op apparatenlijst opgeslagen mobiele telefoon aansluiten



Kies de gewenste mobiele telefoon en selecteer vervolgens de optie **Seleccionar** in het weergegeven menu.

Zodra het telefoonportaal de mobiele telefoon heeft herkend, kan het totstandkomen van de verbinding worden bevestigd.

De mobiele telefoon kan via het telefoonportaal worden bediend.

Mobiele telefoon van apparatenlijst verwijderen

Selecteer de gewenste mobiele telefoon in de apparatenlijst. Selecteer **Apagar** in het getoonde menu en bevestig de boodschap die verschijnt.

Belsignalen instellen

Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Definições do telefone** en vervolgens **Sinal de toque**.

Selecteer de gewenste optie.

Een verbonden telefoon instellen

Verschillende instellingen van de mobiele telefoon kunnen in het **Definições do telefone** -menu worden geconfigureerd, wanneer de telefoon via SAP is aangesloten.

Beveiligingsinstellingen wijzigen

Druk op de **CONFIG**-toets.

Selecteer **Definições do telefone** en vervolgens **Segurança**.

Het beveiligingsdialoogvenster wordt weergegeven.

Pinverzoek in/uitschakelen

Selecteer **Pedido de PIN Activ.** of **Desac.**.

Voer de pincode in van de simkaart van de mobiele telefoon en bevestig deze.

Let op

Deze optie hangt af van de individuele netwerkprovider.

De pincode wijzigen

Selecteer **Alterar PIN**.

Voer de huidige pincode in. Voer de nieuwe pincode in. Herhaal de nieuwe pincode en bevestig deze. PIN is gewijzigd.

Netwerkdiensten configureren

Selecteer **Definições do telefone** en vervolgens **Serviços de rede**. Het dialoogvenster voor netwerkdiensten wordt weergegeven.

Afhankelijk van de netwerkprovider en de mobiele telefoon zijn er verschillende opties beschikbaar.

- **Seleção de rede:** kies tussen automatische of handmatige netwerkselectie.
- **Chamadas em espera:** gesprek in de wacht in- of uitschakelen.

- **Encaminhamento de chamadas:** doorschakeloptyes selecteren op basis van de situatie.
- **Bloqueio de chamadas:** gespreksblokkeringsopties configureren op basis van de situatie.

Voor details over de configuratie van de netwerkdiensten raadpleegt u de handleiding van de mobiele telefoon of u neemt contact op met de mobiele-netwerkprovider.

Nummer sms-centrale configureren

Het nummer van de sms-centrale is een telefoonnummer dat fungeert als een poort voor het verzenden van sms-berichten tussen mobiele telefoons. Dit nummer wordt gewoonlijk vooraf vastgesteld door de netwerkprovider.

Om het nummer van de sms-centrale te configureren, selecteert u **Definições do telefone** en dan **Número de centro SMS**. Indien noodzakelijk past u het nummer van de sms-centrale aan

De fabrieksinstellingen van de mobiele telefoon herstellen

Selecteer **Definições do telefone** en vervolgens **Repor definições de fábrica**.

Noodoproep

Waarschuwing

Het tot stand brengen van de verbinding kan niet onder alle omstandigheden worden gegarandeerd. Daarom is het belangrijk dat u bij gesprekken van levensbelang (bijv. bij het invoeren van medische hulp) niet alleen op een mobiele telefoon vertrouwt.

Voor sommige netwerken kan het noodzakelijk zijn dat er op de juiste manier een geldige simkaart in de mobiele telefoon is aangebracht.

Waarschuwing

Denk eraan dat u met uw mobiele telefoon kunt bellen en ontvangen indien u zich in een gebied bevindt met een voldoende sterk signaal. Onder bepaalde omstandigheden kunnen nooddiensten niet op alle mobiele telefoonnetwerken worden gebeld; mogelijkserwijs kunnen deze oproepen niet gedaan worden wanneer bepaalde netwerkdiensten en/of telefoonfuncties actief zijn. U kunt hierover uw lokale netwerkexploitant raadplegen.

Het alarmnummer kan per land en regio variëren. Wij raden u aan het juiste alarmnummer voor de relevante regio van tevoren op te vragen.

Een noodoproep maken

Vorm het noodnummer (vb.112).

De telefoonaansluiting met het noodoproepcentrum wordt ingesteld.

Beantwoord de vragen van het personeel over de noodoproep.

Waarschuwing

Beëindig het gesprek pas als de alarmcentrale u daarom vraagt.

Bediening

Inleiding

Zodra er een Bluetooth-verbinding tussen uw mobiele telefoon en het infotainmentsysteem tot stand is gebracht, kunt u tal van functies van uw mobiele telefoon ook via het infotainmentsysteem bedienen.

U kunt via het infotainmentsysteem bijv. een verbinding tot stand brengen met de telefoonnummers die in uw mobiele telefoon zijn opgeslagen of telefoonnummers wijzigen.

Let op

In de handsfree-modus blijft bediening van de mobiele telefoon mogelijk, bv. een gesprek beantwoorden of het volume regelen.

Na het tot stand brengen van een verbinding tussen de mobiele telefoon en het Infotainmentsysteem worden de gegevens van de mobiele telefoon naar het Infotainmentsysteem verstuurd. Afhankelijk van het model telefoon kan dit enige tijd duren. Tijdens de gegevensoverdracht is het bedienen van de mobiele telefoon via het Infotainmentsysteem slechts beperkt mogelijk.

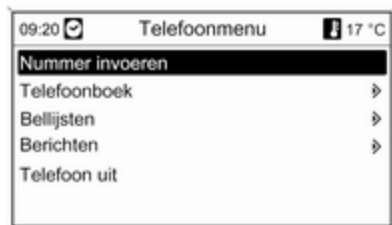
Niet elke telefoon ondersteunt alle functies van het telefoonportaal. Zodoende is het mogelijk dat de functionaliteit die bij deze specifieke telefoons staat beschreven, afwijkt. Zie voor verdere informatie de instructies van de telefoonspecifieke adapter.

CD 500/DVD 800

Volume van de handsfree-installatie instellen

Draai aan de -knop van het infotainmentsysteem of druk op de + / - -toetsen op het stuurwiel.

Een telefoonnummer bellen

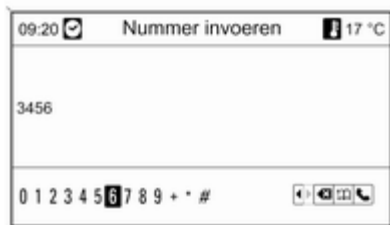


Druk terwijl het telefoonhoofdmenu actief is op de multifunctionele knop om **Telefoonmenu** te openen.

Er zijn verschillende opties beschikbaar voor het kiezen van telefoonnummers, voor het gebruik van het telefoonboek en gesprekkenlijsten en voor het bekijken en bewerken van berichten.

Met behulp van het commando **Telefoon uit** kan de verbonden telefoon worden losgekoppeld van het telefoonportaal.

Handmatig een nummer invoeren



Selecteer **Nummer invoeren** en voer vervolgens de gewenste cijferreeks in.

Om het kiesproces te starten, selecteert u .

Om het telefoonboekmenu te openen, selecteert u .

Telefoonboek

Na het tot stand brengen van de verbinding wordt het telefoonboek vergeleken met het telefoonboek in het tijdelijke geheugen, mits dezelfde simkaart of dezelfde telefoon worden

gebruikt. Tijdens het vergelijken kan eventueel ingevoerde nieuwe informatie niet worden getoond.

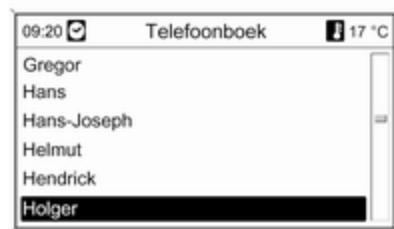
Als simkaart of telefoon anders zijn, wordt het telefoonboek opnieuw geladen. Afhankelijk van het model telefoon kan dit proces enkele minuten duren.

Een telefoonnummer selecteren uit het telefoonboek



Selecteer **Telefoonboek**.

Selecteer in het menu **Zoeken** de gewenste reeks van beginletters om een voorselectie te maken van de items in het telefoonboek die u wilt laten weergeven.



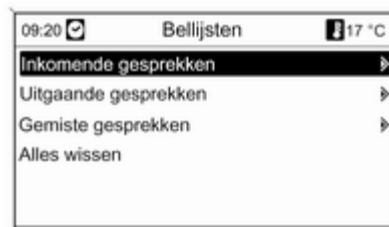
Let op

Telefoonboekvermeldingen worden bij de overdracht vanuit de mobiele telefoon overgezet. De presentatie en volgorde van de telefoonboekvermeldingen kunnen op het display van het Infotainmentsysteem en op het display van de mobiele telefoon verschillend zijn.

Na het maken van de voorselectie: selecteer het gewenste item in het telefoonboek om de nummers te tonen die hieronder zijn opgeslagen.

Selecteer het gewenste nummer om het bellen te starten.

Gesprekkenlijsten



Via het menu **Bellijsten** kunnen de binnenkomende, uitgaande en gemiste gesprekken worden bekeken en de relevante nummers worden gebeld. In dit menu kan de lijst ook worden verwijderd.

Om het bellen te starten: selecteer de gewenste gesprekkenlijst, een item in de desbetreffende gesprekkenlijst en ten slotte het gewenste telefoonnummer.

Berichtfuncties



Wanneer de mobiele telefoon is gekoppeld met behulp van de SAP-methode, kunnen berichten worden bekeken, samengesteld en verzonden via het telefoonportaal. In dit menu kunnen de berichten ook worden verwijderd.

De ontvangen berichten bekijken: selecteer **Postvak in**.

De verzonden berichten bekijken: selecteer **Postvak uit**.

Een bericht opstellen: selecteer **Nieuw bericht**.

Let op

Berichten mogen maximaal 70 tekens bevatten.

Inkomend gesprek

Als u wordt gebeld, verschijnt er een menu waarin u kunt aangeven of u het gesprek wilt aannemen of weigeren.

Selecteer de gewenste optie.

Functies tijdens een telefoongesprek

Druk tijdens een telefoongesprek op de multifunctionele knop om een submenu te openen.

Afhankelijk van de situatie en het functiebereik van de mobiele telefoon zijn er diverse opties beschikbaar:

- **Ophangen:** verbreek de telefoonverbinding.
- **Nummer bellen:** voer een telefoonnummer in om nog een telefoongesprek te maken of voor DTMF (toondruktoetskiezen) bijv. voor voicemail of telefonisch bankieren.

- **Gesprek scheiden:** de verbinding met een deelnemer in een telefoonconferentie verbreken.
- **Gesprekken combineren:** bij meerdere actieve gesprekken twee gesprekken samenvoegen.
- **Gesprekken wisselen:** bij meerdere gesprekken tussen gesprekken wisselen.
- **Geluid onderdrukken:** het geluid van een gesprek onderdrukken.

Let op

Wanneer het contact uitgeschakeld wordt tijdens een telefoongesprek blijft de verbinding in stand totdat het telefoongesprek wordt beëindigd.

CD 300/CD 400

Volume van de handsfree-installatie instellen

Draai aan de ϕ -knop van het infotainmentsysteem of druk op de $+/ -$ -toetsen op het stuurwiel.

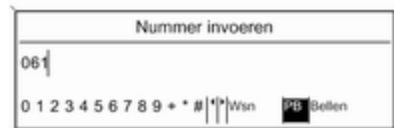
Een telefoonnummer bellen



Druk terwijl het telefoonhoofdmenu actief is op de multifunctionele knop om het gewenste telefoonbedieningsmenu te openen.

Er zijn verschillende opties beschikbaar voor het kiezen van telefoonnummers, voor het gebruik van het telefoonboek en gesprekkenlijsten en voor het bekijken en bewerken van berichten.

Met behulp van het commando **Telefone desligado** kan de verbonden telefoon worden losgekoppeld van het telefoonportaal.

Handmatig een nummer invoeren

Selecteer **Introduzir número** en voer vervolgens de gewenste nummerreeks in.

Selecteer **Ligar** om het bellen te starten.

U kunt op het telefoonboekmenu overschakelen door **PB** te selecteren.

Telefoonboek

Na het tot stand brengen van de verbinding wordt het telefoonboek vergeleken met het telefoonboek in het tijdelijke geheugen, mits dezelfde simkaart of dezelfde telefoon worden

gebruikt. Tijdens het vergelijken kan eventueel ingevoerde nieuwe informatie niet worden getoond.

Als simkaart of telefoon anders zijn, wordt het telefoonboek opnieuw geladen. Afhankelijk van het model telefoon kan dit proces enkele minuten duren.

Een telefoonnummer selecteren uit het telefoonboek

Selecteer **Agenda telefónica**. Selecteer in het menu de gewenste reeks van beginletters om een voorselectie te maken van de items in het telefoonboek die u wilt laten weergeven.

**Let op**

Telefoonboekvermeldingen worden bij de overdracht vanuit de mobiele telefoon overgezet. De presentatie en volgorde van de telefoonboekvermeldingen kunnen op het display van het Infotainmentsysteem en op het display van de mobiele telefoon verschillend zijn.

Na het maken van de voorselectie: selecteer het gewenste item in het telefoonboek om de nummers te tonen die hieronder zijn opgeslagen.

Selecteer het gewenste nummer om het bellen te starten.

Gesprekkenlijsten



Via het menu **Listas de chamadas** kan de gebruiker binnenkomende, uitgaande en gemiste gesprekken bekijken en de relevante nummers draaien. Om het bellen te starten: selecteer de gewenste gesprekkenlijst, een item in de desbetreffende gesprekkenlijst en ten slotte het gewenste telefoonnummer.

Berichtfuncties

(alleen CD 400)



Wanneer de mobiele telefoon is gekoppeld met behulp van de SAP-methode, kan de gebruiker berichten bekijken, opstellen en verzenden via het telefoonportaal. In dit menu kunnen de berichten ook worden verwijderd.

De ontvangen berichten bekijken: selecteer **Pasta A receber**.

De verzonden berichten bekijken: selecteer **Pasta A enviar**.

Een bericht opstellen: selecteer **Escrever nova mensagem**.

Let op

Berichten mogen maximaal 70 tekens bevatten.

Inkomend gesprek

Als u wordt gebeld, verschijnt er een menu waarin u kunt aangeven of u het gesprek wilt aannemen of weigeren. Selecteer de gewenste optie.

Functies tijdens een telefoongesprek

Druk tijdens het bellen op de multifunctionele knop om een submenu te openen.

Afhankelijk van de situatie en het functiebereik van de mobiele telefoon zijn er diverse opties beschikbaar:

- **Desligar**: verbreek de telefoonverbinding.
- **Ligar para número**: voer een telefoonnummer in om nog een telefoongesprek te maken of voor DTMF (toondruktoetskiezen) bijv. voor voicemail of telefonisch bankieren.
- **Remover chamada**: de verbinding met een deelnemer in een telefoonconferentie verbreken.

- **Combinar chamadas:** bij meerdere actieve gesprekken twee gesprekken samenvoegen.
- **Comutar chamadas:** bij meerdere gesprekken tussen gesprekken wisselen.
- **Silenciar chamada:** het geluid van een gesprek onderdrukken.

Mobiele telefoons en CB-zendapparatuur

Installatie-instructies en bedieningsrichtlijnen

De installatie-instructies die eigen zijn aan de auto en de bedieningsrichtlijnen van de mobiele telefoon- en handsfreefabrikant moeten in acht worden genomen wanneer u een mobiele telefoon installeert en bedient. Anders kunt u de voertuigtypegoedkeuring ongeldig maken (EU-richtlijn 95/54/EC)

Aanbevelingen voor probleemloze werking:

- professioneel geïnstalleerde buitenantenne om het grootst mogelijke bereik te verkrijgen,
- maximale vermogenstransmissie 10 watt,
- installatie van de telefoon op een daartoe geschikte plek, houd rekening met de relevante opmerking in de Gebruikershandleiding, hoofdstuk **Airbagsysteem**.

Vraag raad over voorafbepaalde installatiepunten voor de buitenantenne of toestelhouder en over de manier waarop toestellen met een transmissievermogen van meer dan 10 watt moeten worden gebruikt.

Het gebruik van een handfree-bevestiging zonder buitenantenne met mobiele telefoonstandaarden GSM 900/1800/1900 en UMTS is alleen toegelaten als het maximale transmissievermogen van de mobiele telefoon 2 watt is voor GSM 900 of 1 watt voor andere types.

Voor veiligheidsredenen mag u geen telefoon gebruiken terwijl u rijdt. Zelfs het gebruik van een handsfree-telefoon vormt een afleiding tijdens het rijden.

Waarschuwing

Gebruik van zendapparatuur en mobiele telefoons die niet aan de bovenstaande normen voor mobiele telefoons voldoen en radio's is alleen toegestaan met een buitenantenne op de auto.

Voorzichtig

Mobiele telefoons en zendapparatuur kunnen als de voornoemde aanwijzingen niet in acht worden genomen bij gebruik in het interieur zonder buitenantenne aanleiding geven tot functiestoringen in de autoelektronica.

Trefwoordenlijst

A

Algemene aanwijzingen	2, 43, 50, 52, 56, 87, 92
Antidiefstalfunctie	4
Autostore-lijsten	28
AUX-ingang	
contactdoos	50
gebruik	50
AUX-ingang gebruiken.....	50

B

BACK-toets.....	15
Basisbediening	15
Bediening	106
Begeleiding	74
Bluetooth.....	92
Bluetooth-verbinding	96

C

CD/DVD-speler	
activeren	45
Belangrijke informatie	43
gebruik	45
Cd/dvd-speler activeren.....	45
Cd/dvd-speler gebruiken.....	45
Cd/dvd-weergave starten.....	45

D

DAB.....	40
DAB configureren.....	40

Digital Audio Broadcasting	40
Dynamische routebeleiding	81

E

Enhanced Other Networks.....	36
EON.....	36

F

Favorietenlijst	29
Frequentiebereikmenu's	31
Frequentiebereik selecteren.....	27

G

Gebruik	13, 27, 45, 50, 58
Geluidsinstellingen	21

H

Handsfree-modus.....	96
Het adresboek gebruiken	73
Het Infotainmentsysteem in- of uitschakelen.....	13
Het navigatiesysteem activeren... 58	
Het navigatievolume instellen.....	58

I

Infotainment-systeem	
aanzetten	13
audiobedieningsknoppen aan stuur	6
bedieningselementen	6
dempen	13

gebruik	13
instrumentenpaneel	6
maximaal opstartvolume	24
Multifunctionele eenheid	6
persoonlijke instellingen	26
snelheidsgecompenseerd volume	13, 24
tooninstellingen	21
volume instellen	13
volume van verkeersberichten ..	24
volume: instellingen	24
Infotainmentsysteem gebruiken...	13
Invoer van de bestemming	62

M

Menubediening.....	15
Mobiele-telefoonadapter.....	94
Mobiele telefoons en CB-zendapparatuur.....	112
Multifunctionele toets.....	15
Mute.....	13

N

Navigatie	
activeren	58
Adresboek	73
bedieningselementen	58
bestemmingspunt	62
de spelfunctie gebruiken	62
dynamische begeleiding	74, 81

gebruik	58
in werking	56
kaarten	56
kaarten laden	58
kaarten toevoegen/verwijderen	58
laatste melding navigatie	
herhalen	74
navigatie starten	74
navigatie-opties	74
navigatiedisplay	58
navigatievolume	58
Nuttige plaatsen	62
Reisgids	62
Rondritten	62
route blokkeren	74
routebegeleiding	74
routelijst	74
rijstrookbegeleiding	74
symbolenoverzicht	82
thuisadres wissen	58
TMC-meldingen	74
verwijder kaartgegevens	
heugen	58
waarschuwing laag	
brandstofpeil	62
Navigatiedisplay.....	58
Navigatiekaarten.....	56
Navigatiesysteem gebruiken.....	58

Navigatievolume.....	58
Noodoproep	105

O

Opgeslagen audiobestanden	
afspelen	54
Overzicht bedieningselementen	6

P

Persoonlijke instellingen	26
---------------------------------	----

R

Radio

Radio data system (RDS)	36
activeren	27
autostore-lijsten	28
Digital Audio Broadcasting (DAB) (Digitale audio- uitzending)	40
favorietenlijsten	29
frequentiebereik selecteren	27
frequentiebereikmenu's	31
gebruik	27
Zender zoeken	27
zenderlijsten	31
Radio activeren.....	27
Radio Data System (RDS)	36
Radio gebruiken.....	27
Radio inschakelen.....	27
RDS.....	36

RDS configureren.....	36
Regionalisering.....	36
Routebegeleiding.....	74, 81

S

SAP-modus.....	96
SIM-toegangsprofiel (SAP).....	96
Spraakherkenning.....	87
activeren	87
gebruik	87
telefoonregeling	87
volume voor stemoutput	87
Spraakherkenning activeren.....	87
Symbolenoverzicht	82

T

Telefoon	
bedieningselementen	92
Belangrijke informatie	92
belsignalen instellen	96
berichtfuncties	106
Bluetooth	92
Bluetooth-verbinding	96
Een telefoonnummer vormen ..	106
functies tijdens een gesprek ..	106
gesprekkenlijsten	106
handsfree-modus	96
Het volume instellen	106
noodoproepen	105
SIM-toegangsprofiel (SAP)	96

telefoonbatterij opladen	92
telefoonboek	106
telefoonspecifieke adapter	94
Telefoonadapter.....	94
Telefoonbatterij opladen.....	92
Telefoonregeling	87
Telefoonspecifieke adapter.....	94
Thuisadres.....	58

U

USB-poort	
Belangrijke informatie	52
bewaarde audiobestanden	
afspelen	54
iPod-functies	54
ondersteunde iPod-modellen ..	52
USB-poort gebruiken.....	52

V

Verbinding	94
Verkeersberichten.....	24
Volume instellen.....	13
Volume-instellingen	24
Volume voor stemuitvoer.....	87
Voor snelheid gecompenseerd	
volume.....	13

Z

Zenderlijsten bijwerken.....	31
Zender opvragen.....	28, 29

Zenders opslaan.....	28, 29
Zender zoeken	27